10 Miniatur na fortepian

... kiedy serce i myśli podróżują osobno ...

Wiktor & Aleksander

Dariusz Worotnik

... kiedy serce i myśli podróżują osobno ...

1. Smutny koniec bajki
2. Tak daleko ... a tak blisko
3. Posłuchaj ... opowiem Ci coś
4. Na policzku kropla wspomnień
5. Kiedy wspomnienia kołyszą duszę
6. To był naprawdę wyjątkowy dzień
7. Spojrzenia ze zdjęć
8. Cisza w sercu
9. Chwile ... kiedy zamykasz oczy
10. ... a kiedy zasypiasz ... Twoje myśli szybują daleko tam, ... gdzie możemy się razem bawić

... when the heart and mind travel separately ...

1. A sad end to the fairy tale
2. So far away ... and yet so close
3. Listen ... I'll tell You something
4. A drop of memories on a cheek
5. When memories rock the soul
6. It was a truly exceptional day
7. Glances from photographs
8. Silence in the heart
9. Moments ... when you close your eyes
10. ... and when you fall asleep ... Your thoughts glide far away, ... where we can play together

... wenn Herz und Gedanken getrennt reisen ...

1. Trauriges Ende eines Märchens
2. So fern ... und doch so nah
3. Hör zu ... ich erzähl Dir was
4. Tropfen der Erinnerung auf der Wange
5. Wenn die Seele sich in Erinnerungen wiegt
6. Das was wirklich ein besonderer Tag
7. Blicke aus Fotographien
8. Stille im Herzen
9. Der Augenblick ... wenn Du die Augen schließt
10. ... und wenn Du einschläfst ... segeln Deine Gedanken dort in der Ferne, ... wo wir gemeinsam spielen können

... cuando el corazón y los pensamientos viajan por separado ...

1. El trieste final del cuento
2. Tan lejos ... y tan cerca
3. Escucha ... Te voy a contar algo
4. En la mejilla una gota de recuerdos
5. Cuando los recuerdos mecen el alma
6. Fue un día realmente excepcional
7. Las miradas de las fotos
8. Silencio en el corazón
9. Los momentos ... cuando cierras los ojos
10. ... y cuando te duermes ... Tus pensamientos
vuelan allí lejos, ... adonde podemos jugar juntos

... quand le coeur et la pensée voyagent séparément ...

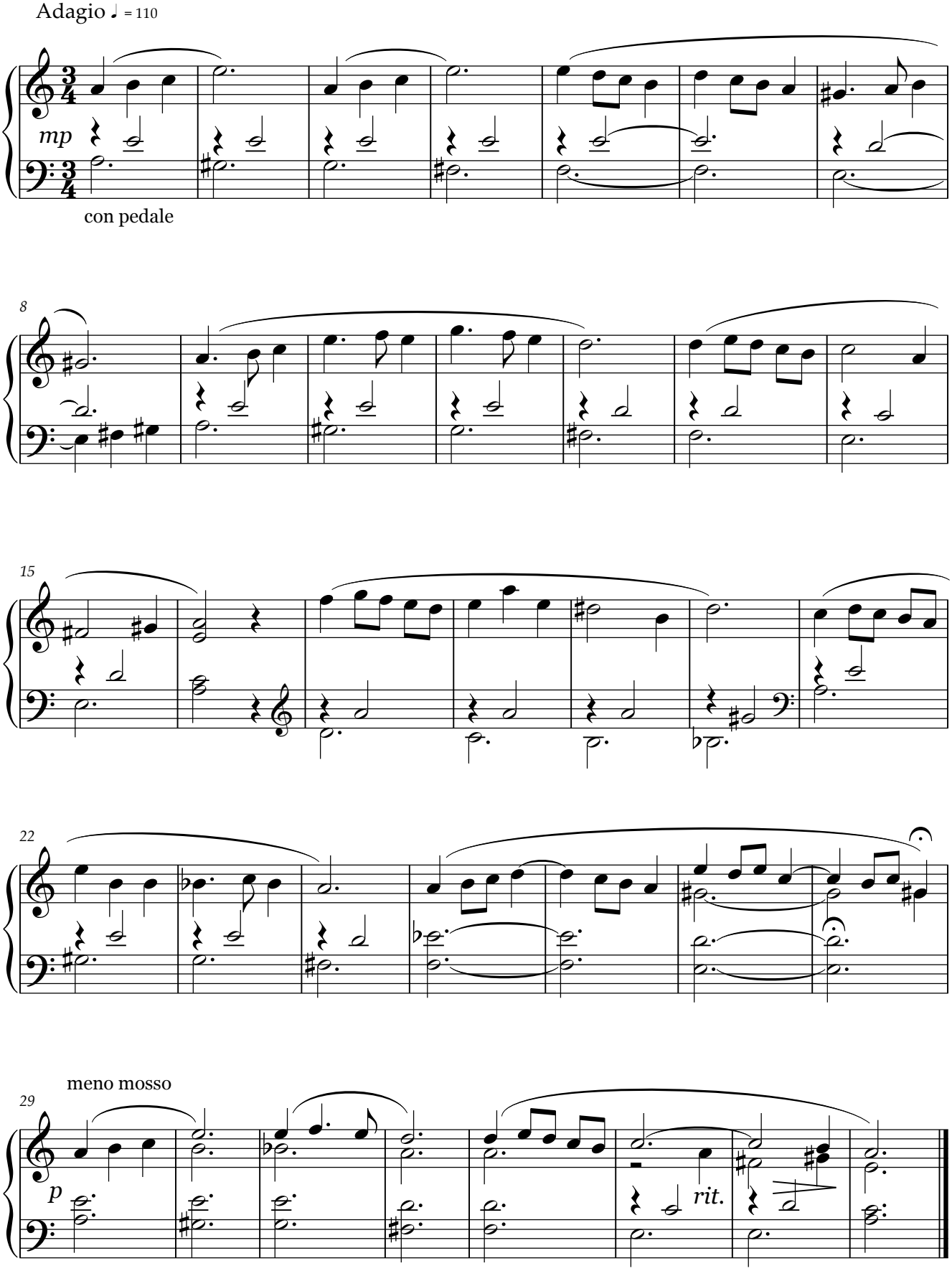
1. La triste fin du conte
2. Si loin ... et si près
3. Ecoute ... je vais te raconter quelque chose
4. Sur la joue une goutte de souvenirs
5. Quand les souvenirs bercent l'âme
6. Ce fut vraiment un jour exceptionnel
7. Les regards des photos
8. Un silence dans le coeur
9. Le moment ... où tu fermes les yeux
10. ... et quand tu t'endors ... Tes pensées
plannent au loin, ... là où nous pouvons nous amuser ensemble

... quando il cuore e i pensieri viaggiano separati ...

1. Una trieste fine della favola
2. Così lontano ... e così vicino
3. Ascolta ... Ti racconto qualcosa
4. Sulla guancia una goccia di ricordi
5. Quando i ricordi coccolano l'anima
6. È stato davvero un giorno eccezionale
7. Gli sguardi delle fotografie
8. Il silenzio nel cuore
9. I momenti ... quando chiudi gli occhi
10. ... e quando Ti addormenti ... i Tuoi pensieri
planano lontano laddove, ... possiamo giocare insieme

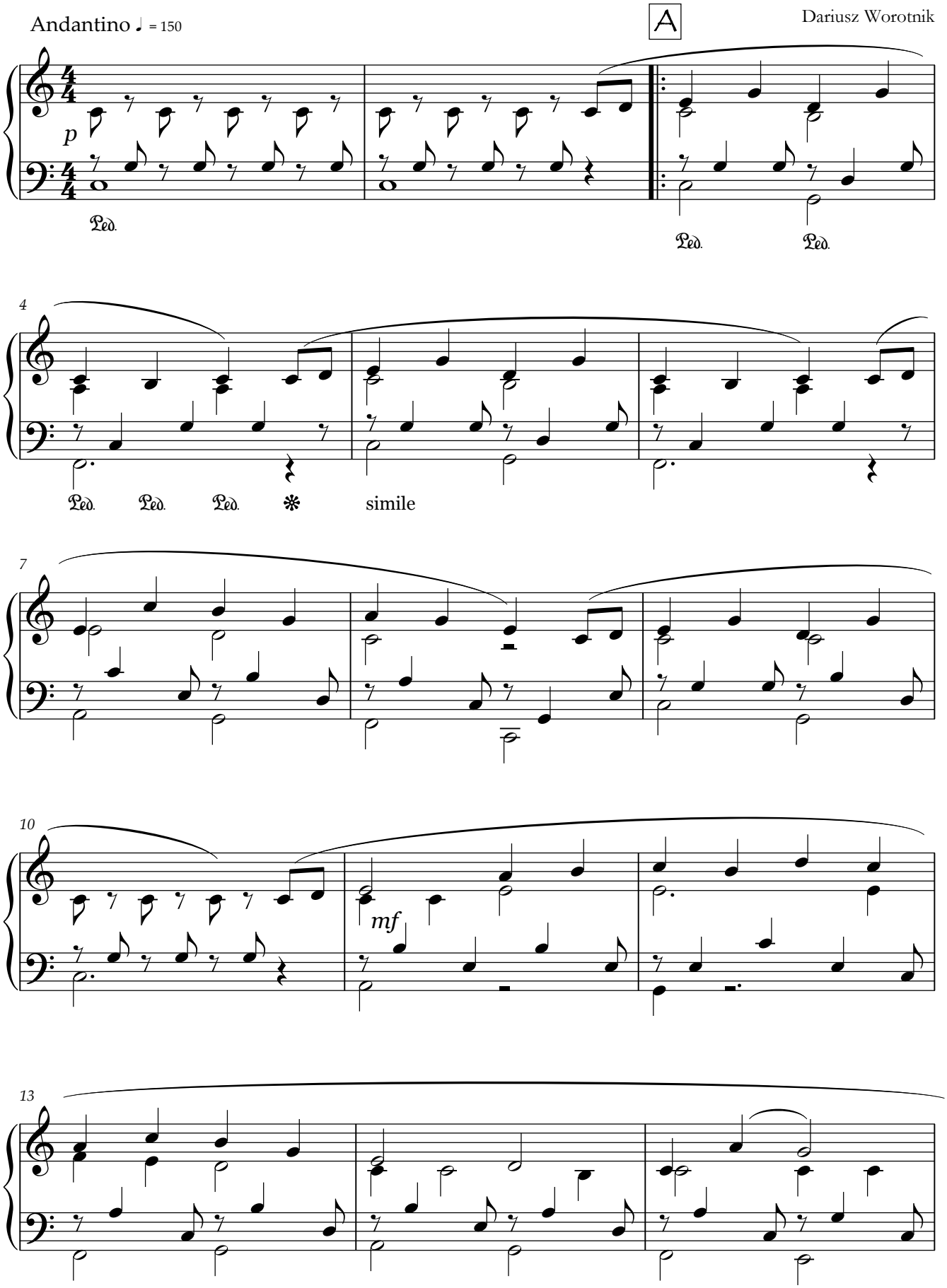
1
Smutny koniec bajki

Dariusz Worotnik

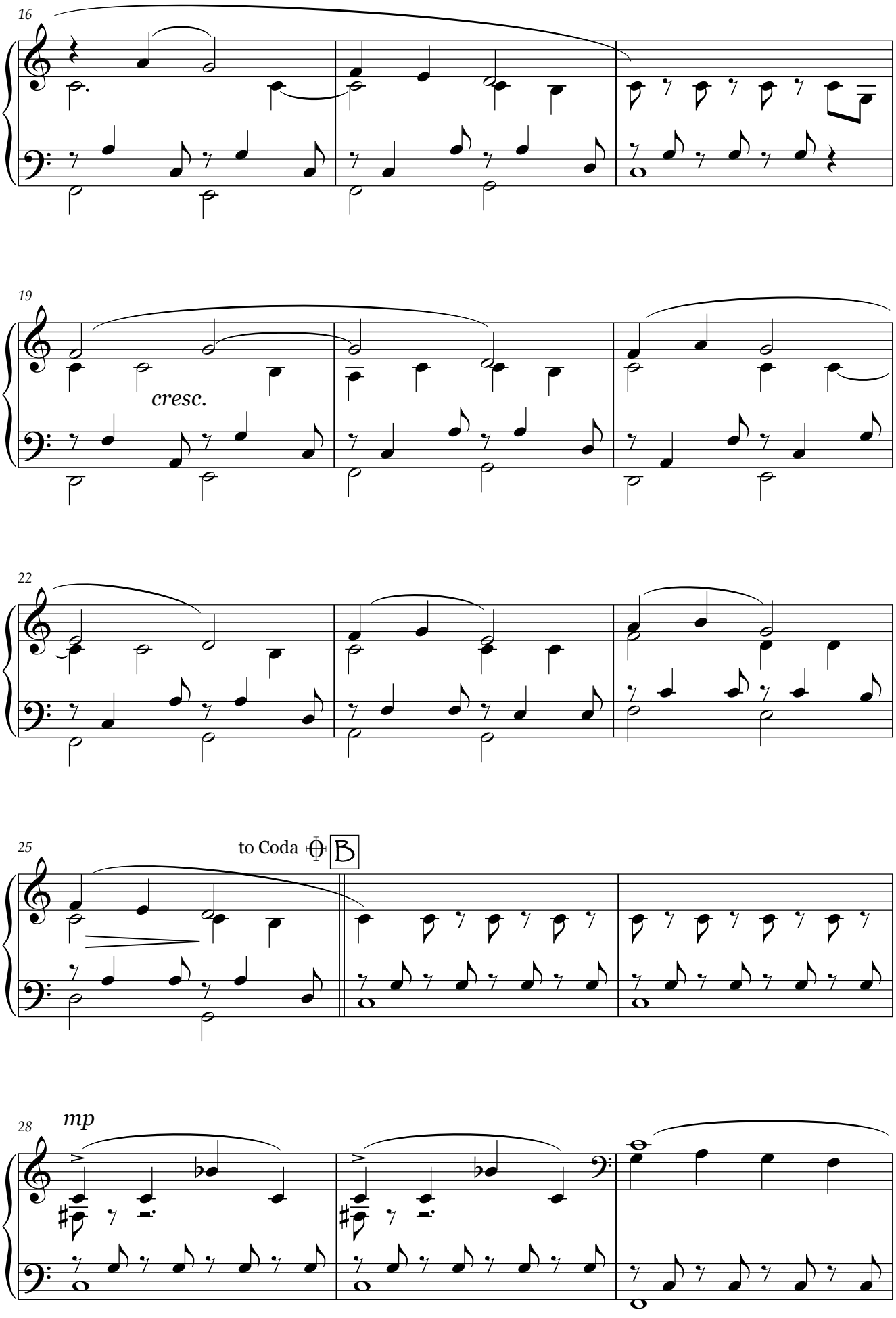


Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

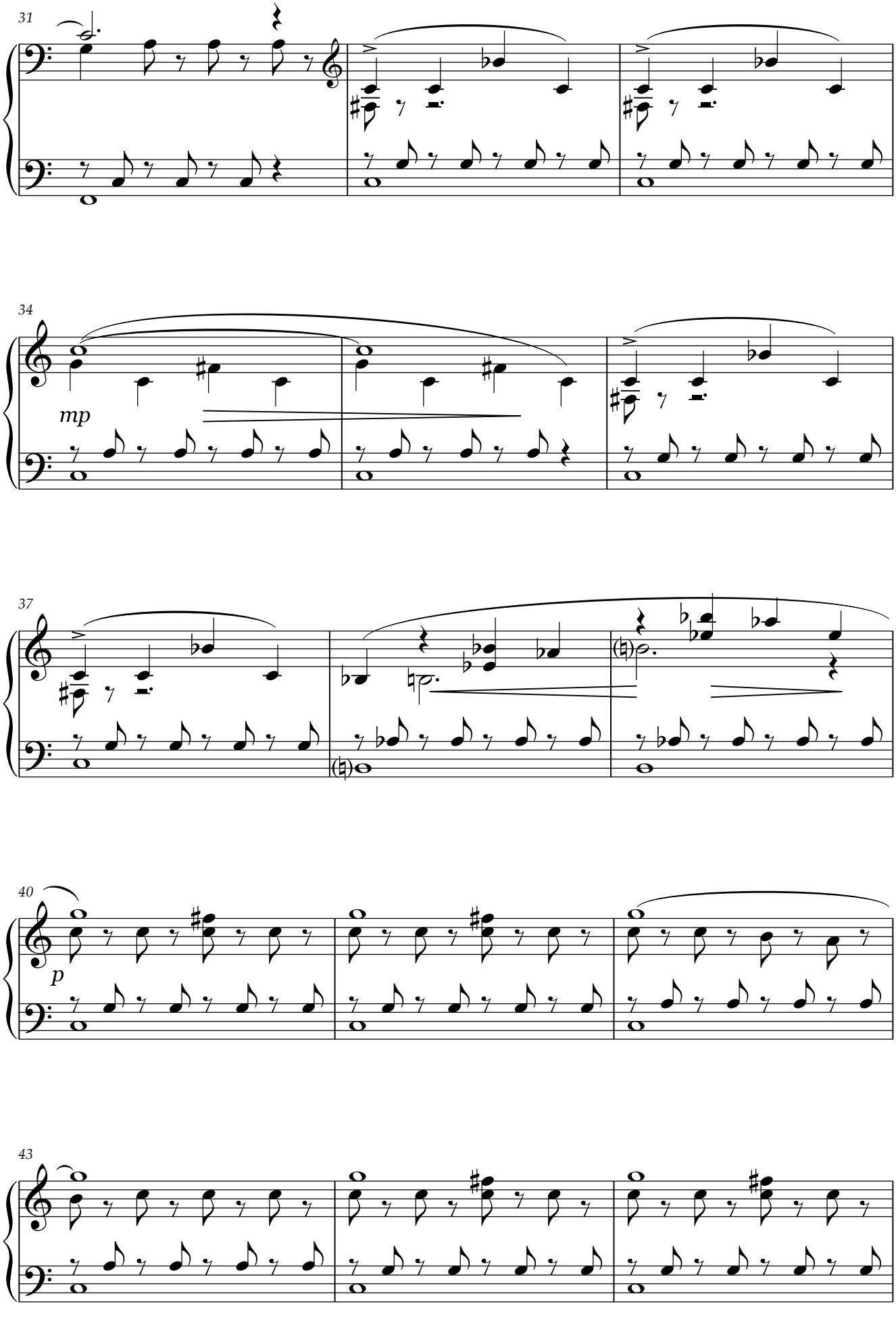
2
Tak daleko ... a tak blisko



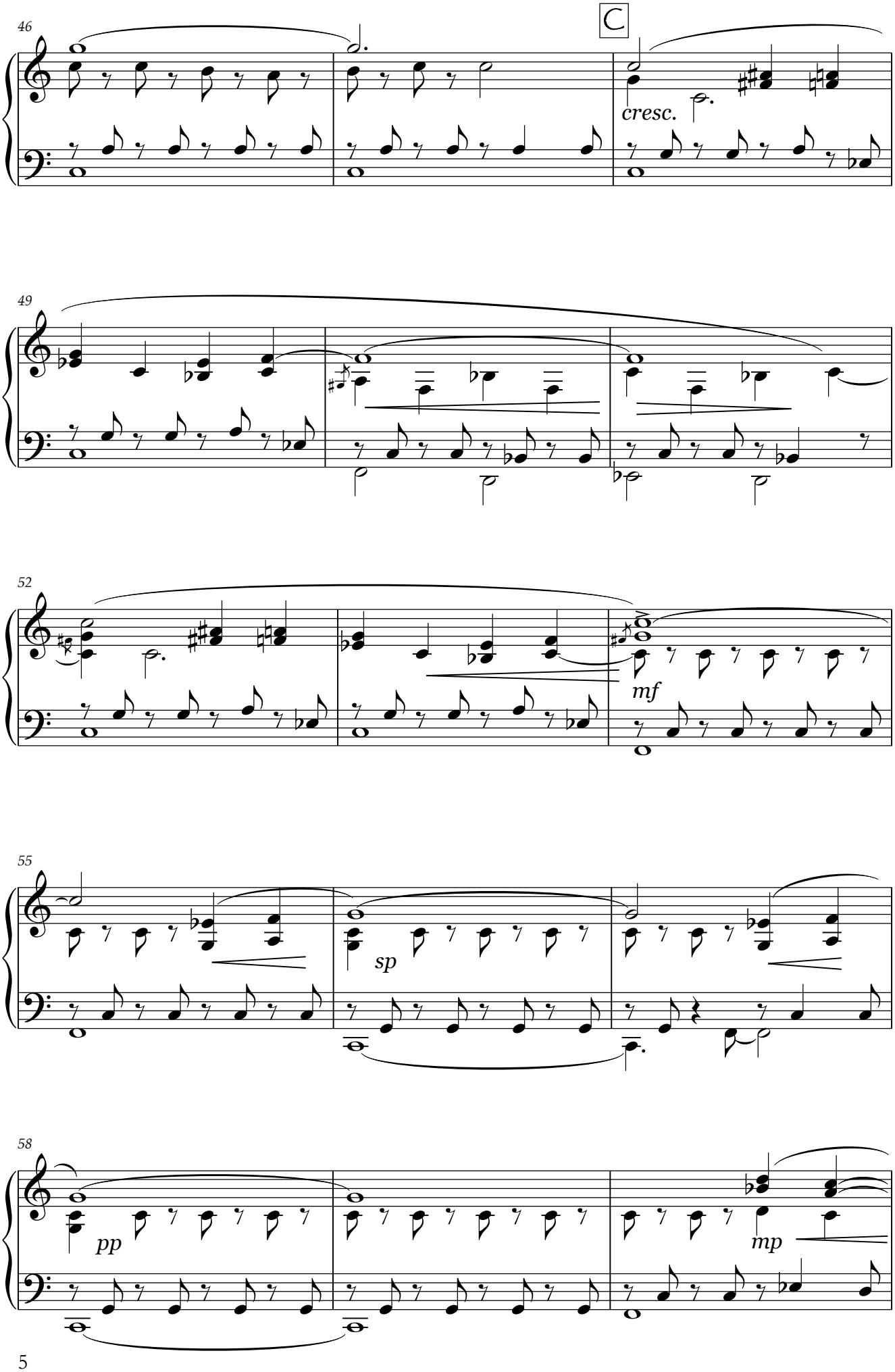
Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



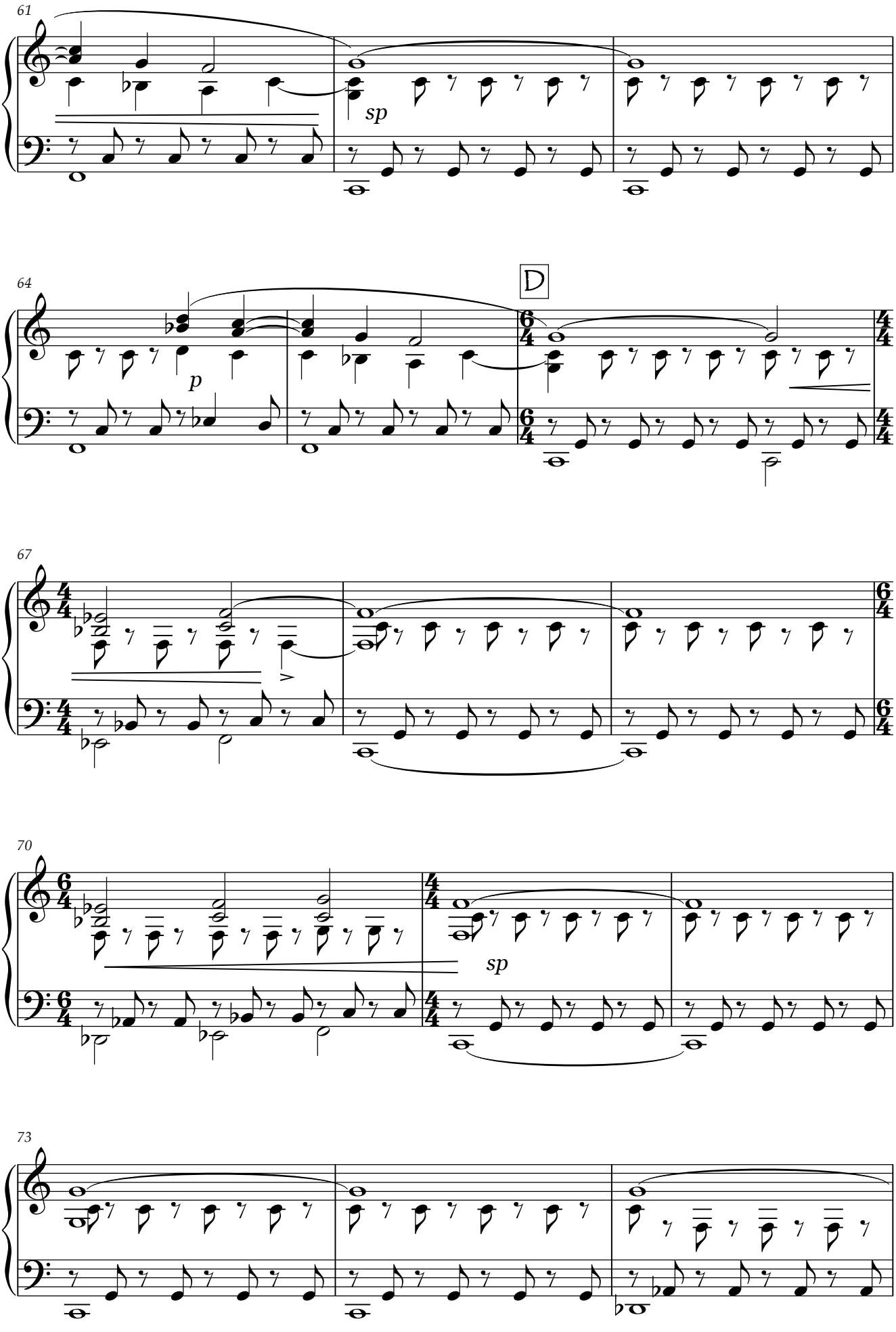
Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



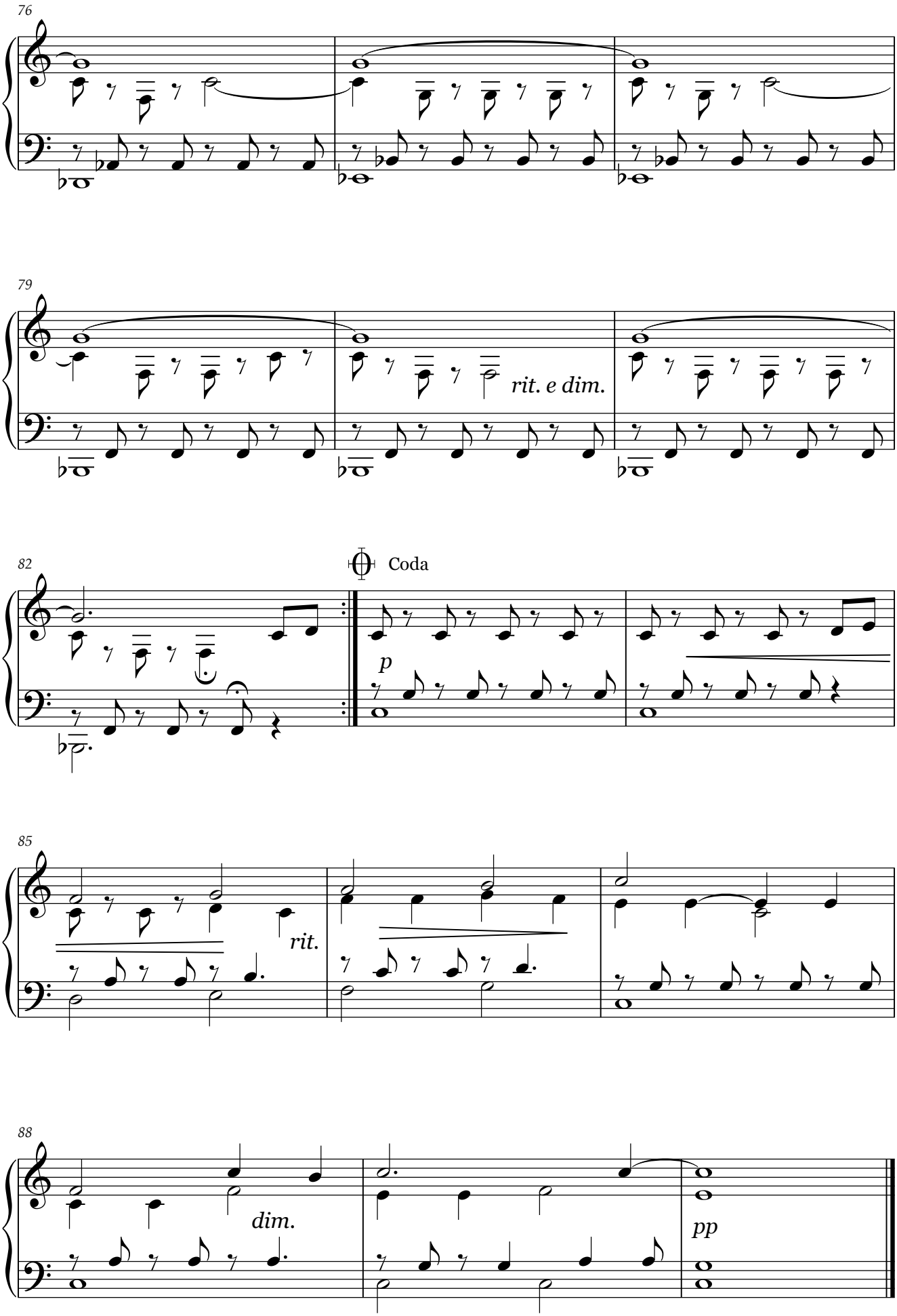
Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

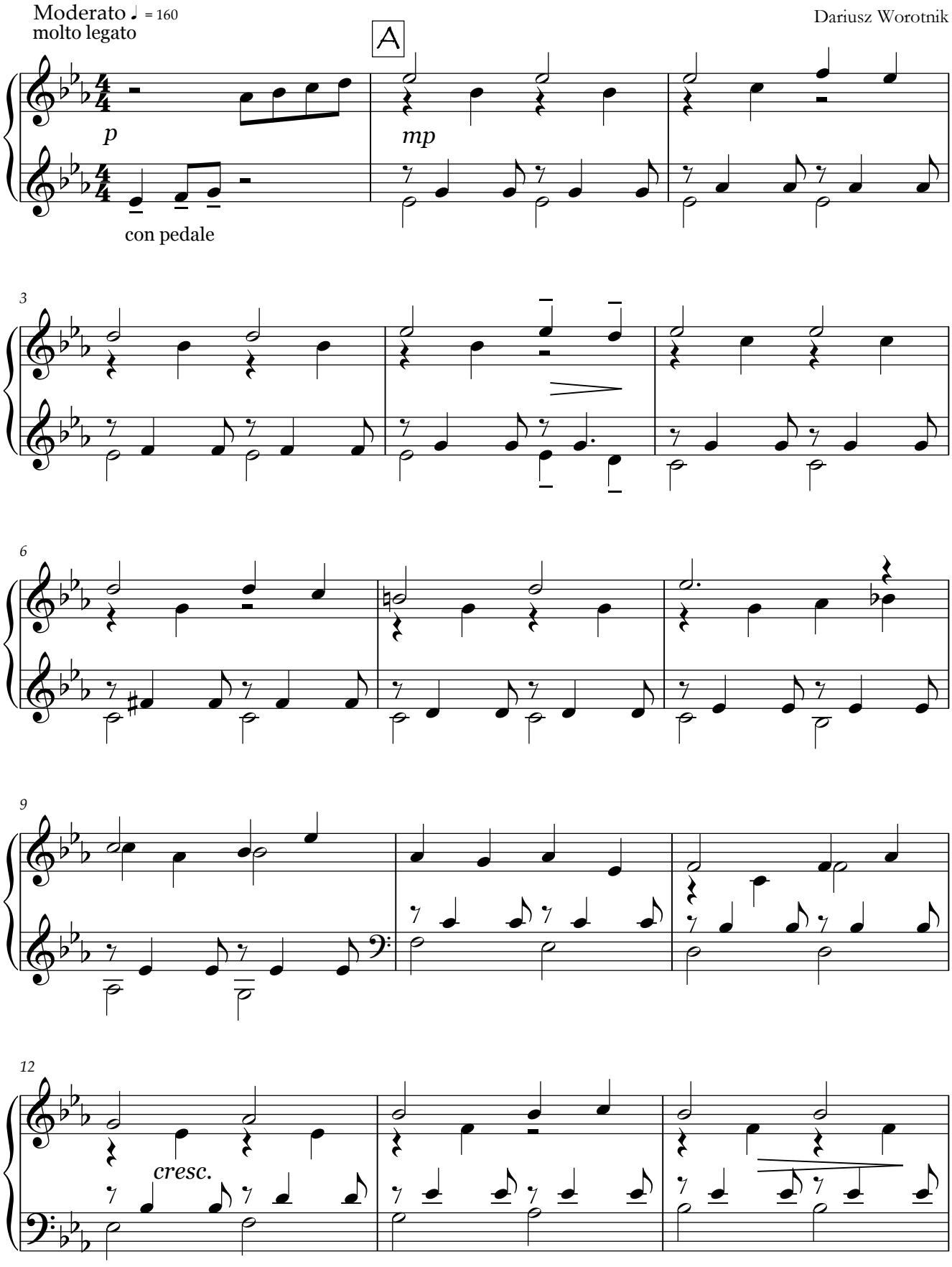


Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

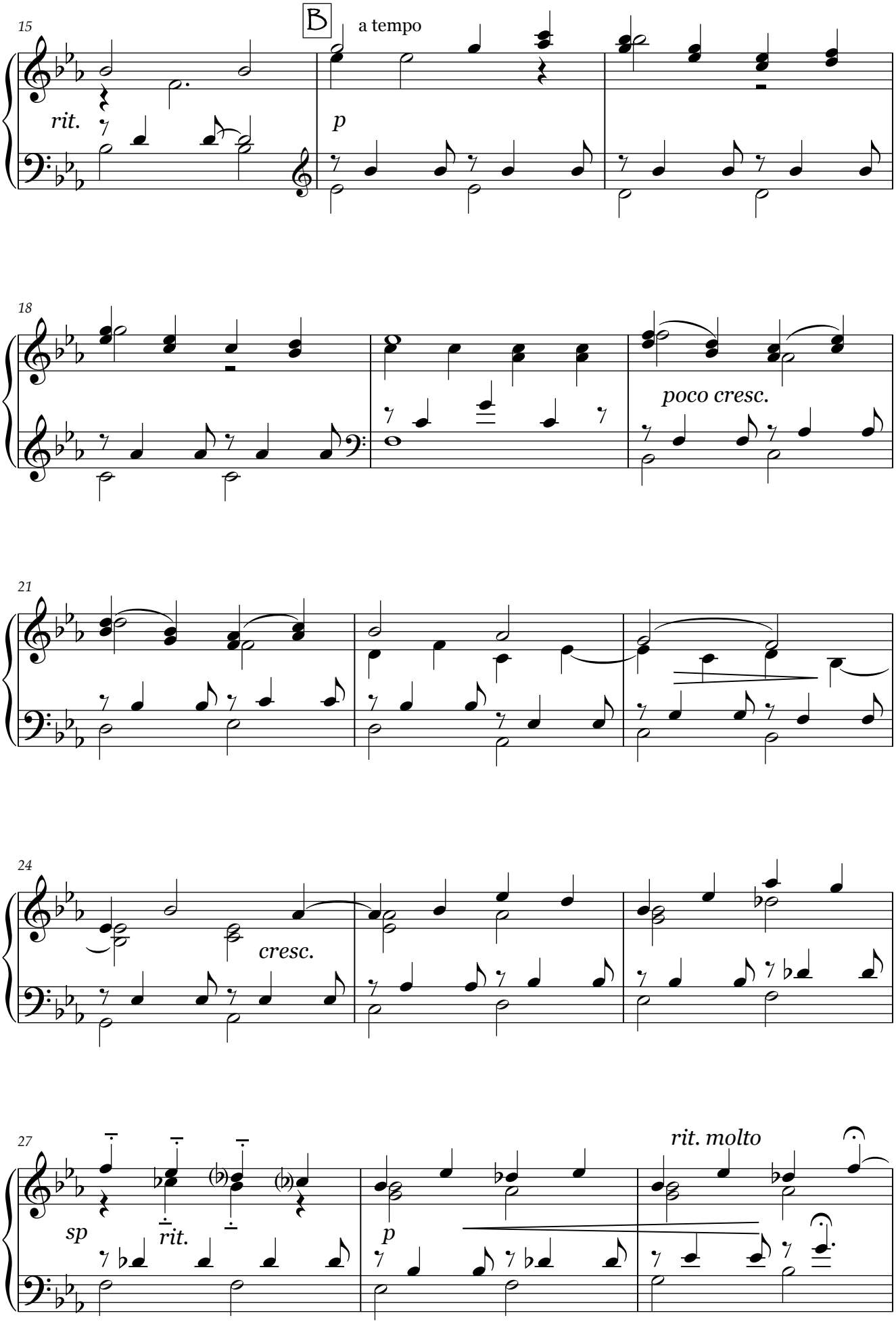


Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

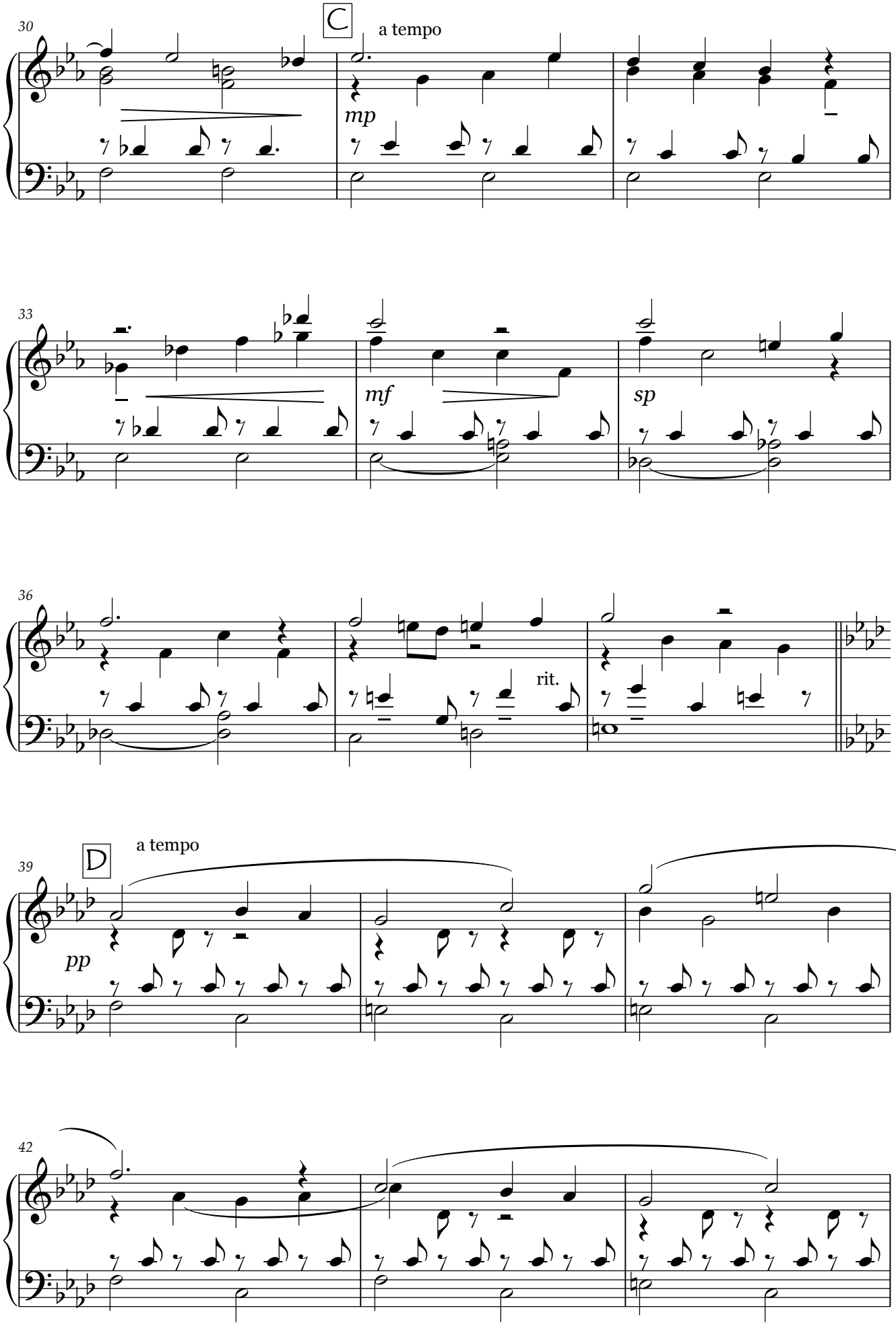
3
Posłuchaj ... opowiem Ci coś



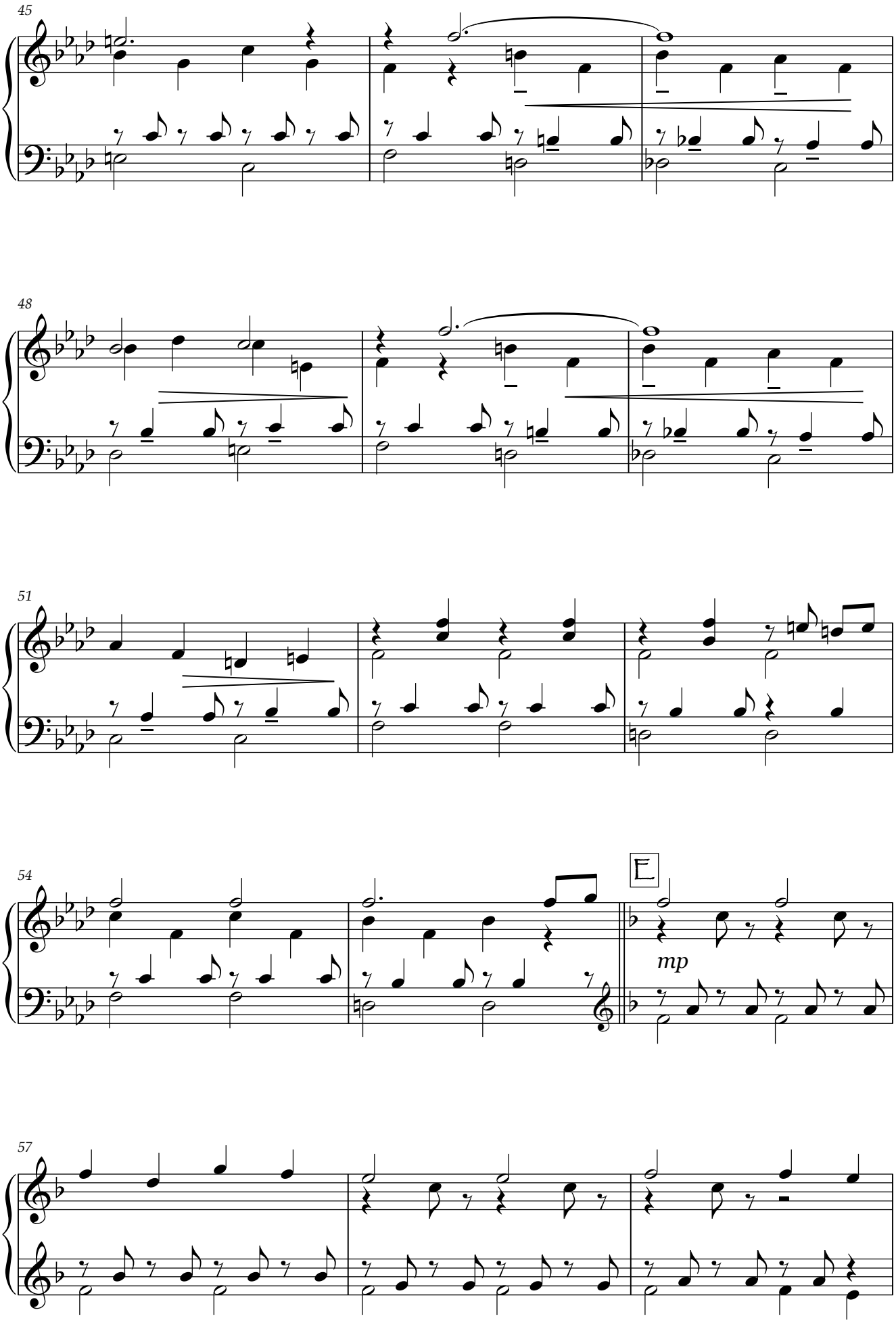
Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



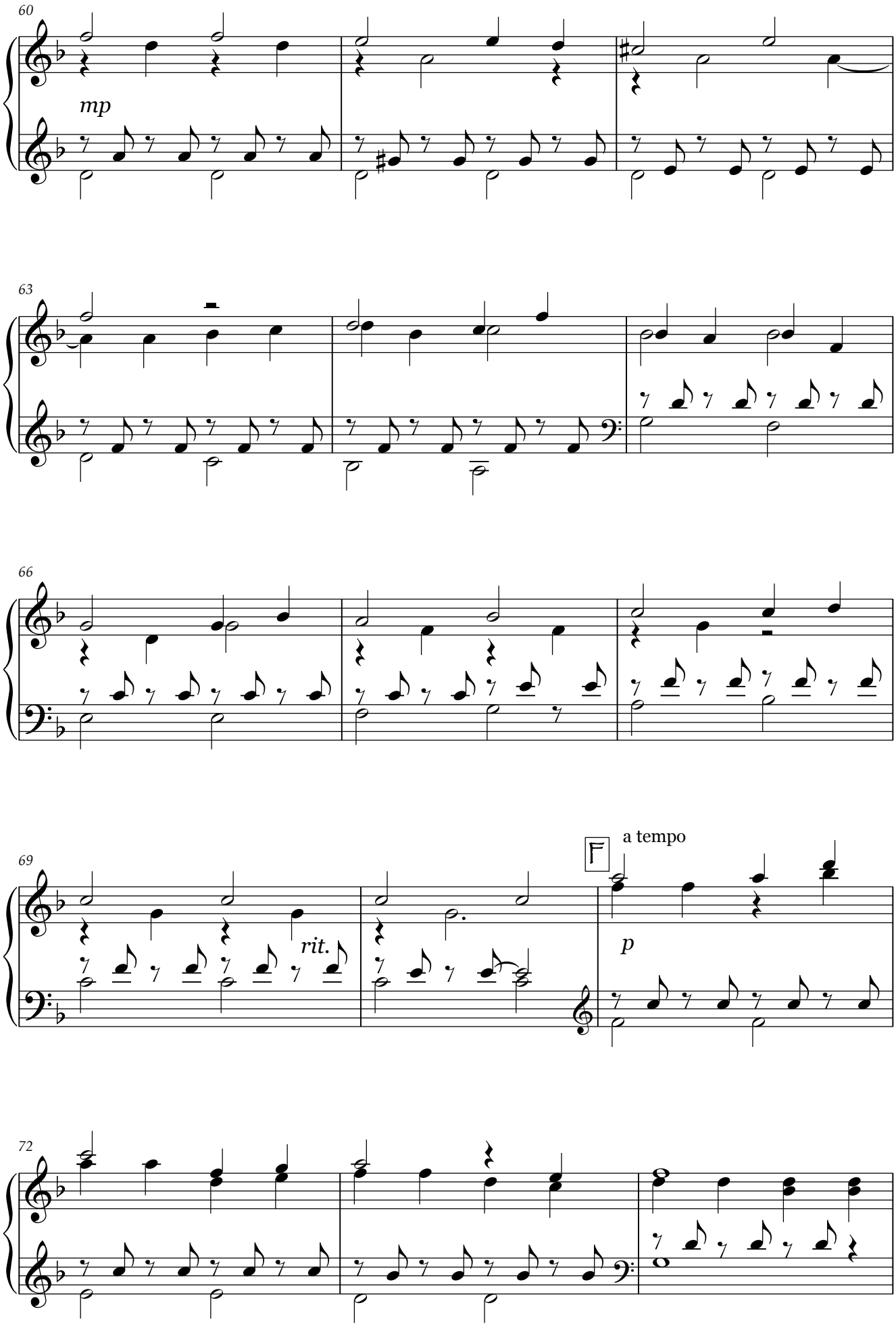
Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



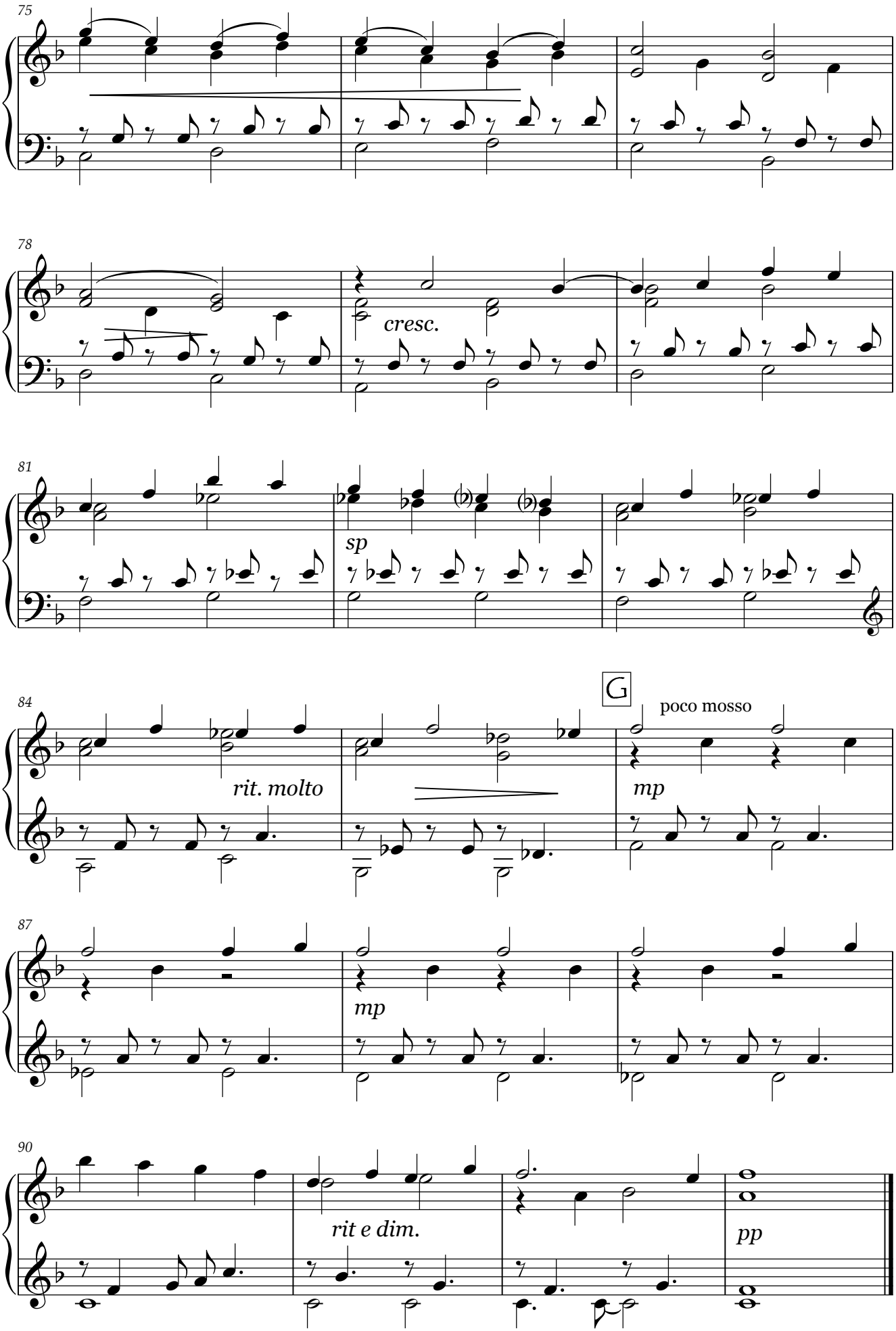
Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

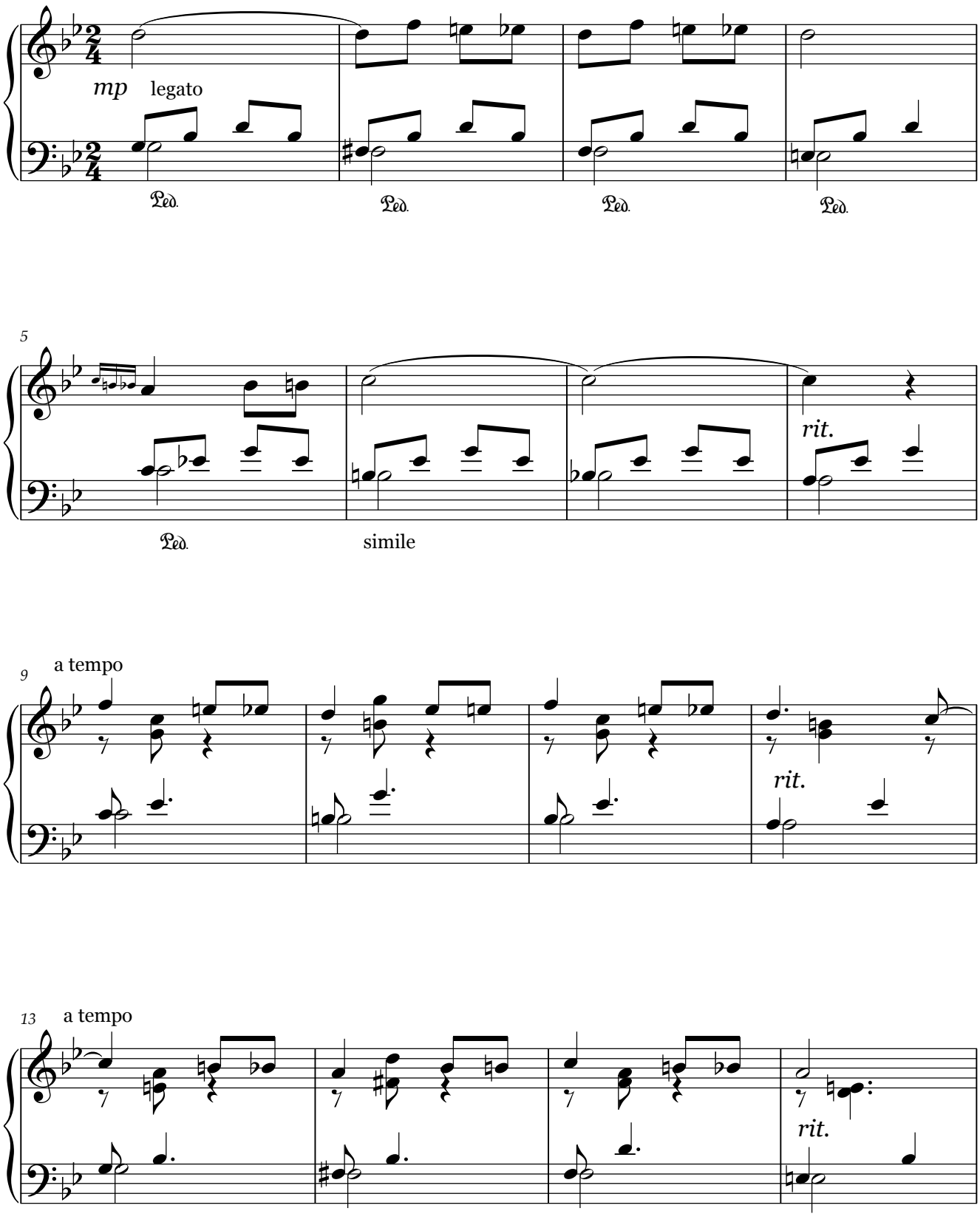


Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

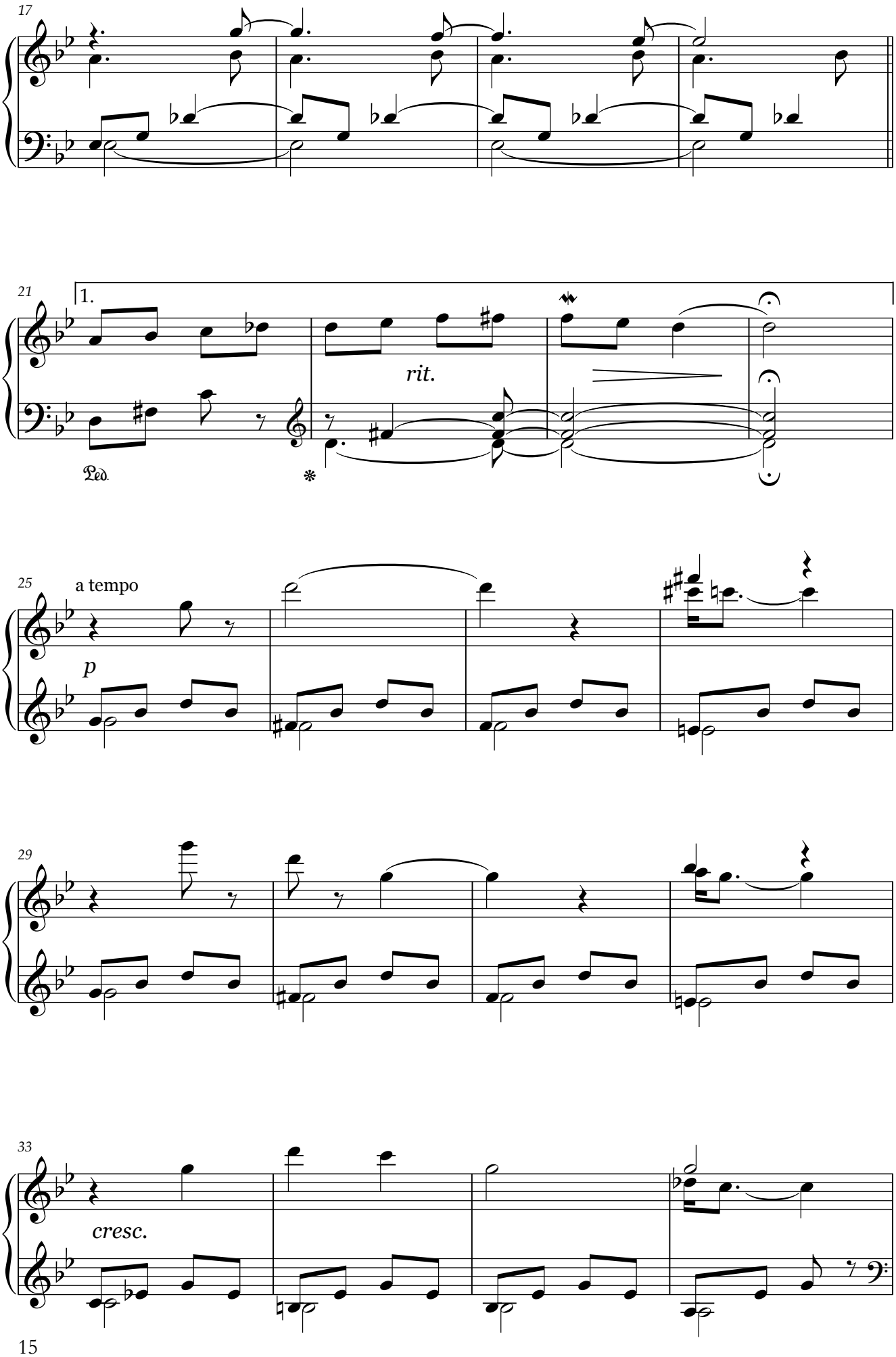
4
Na policzku kropla wspomnień

Ad libitum ♩= 110

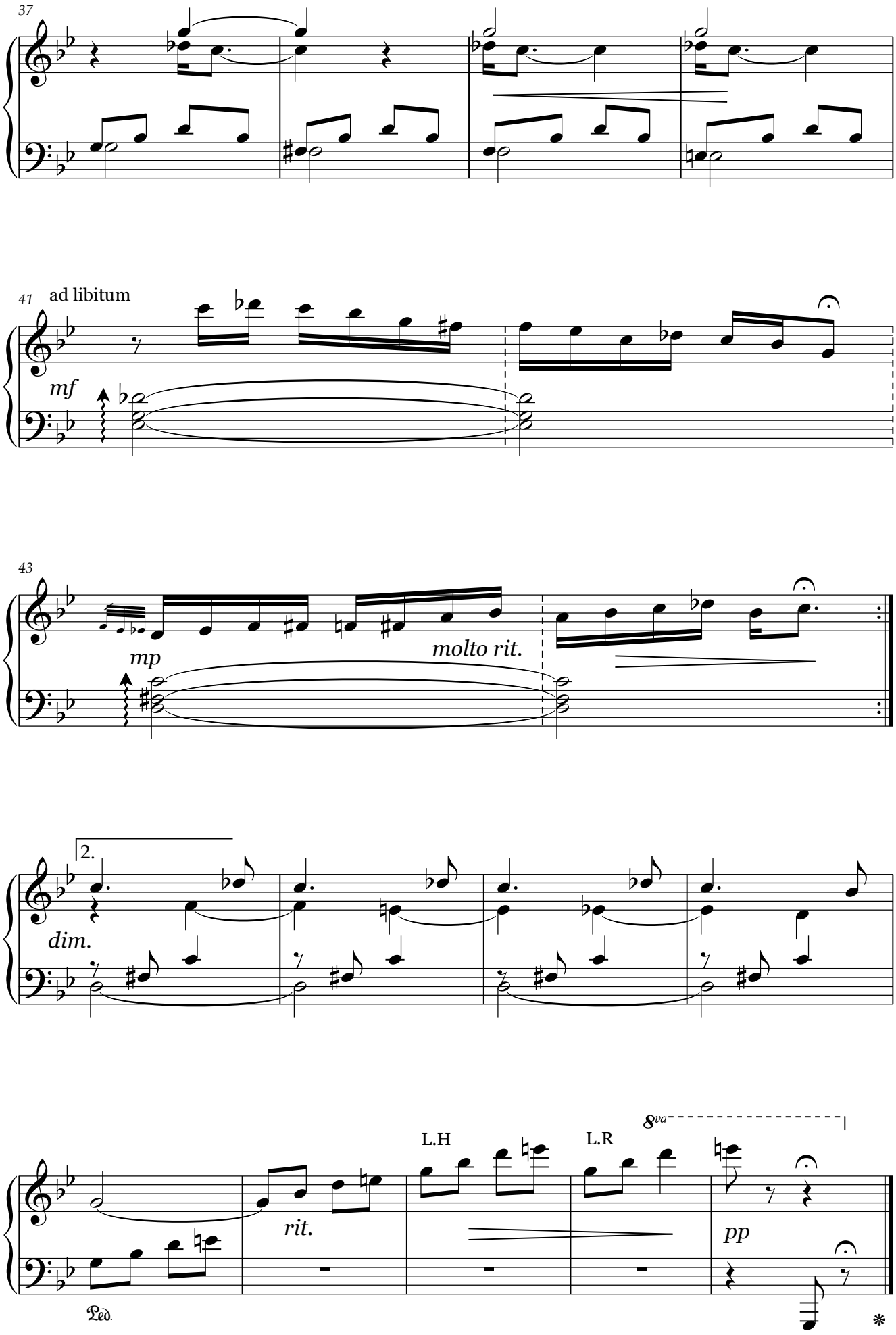
Dariusz Worotnik



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

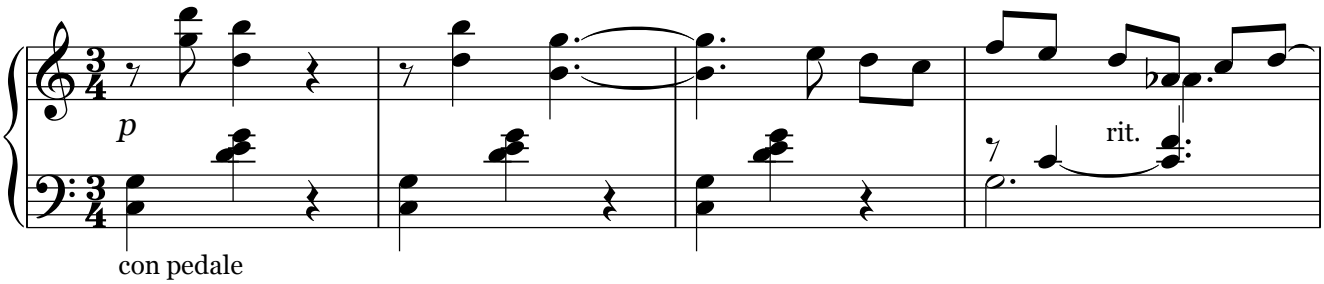


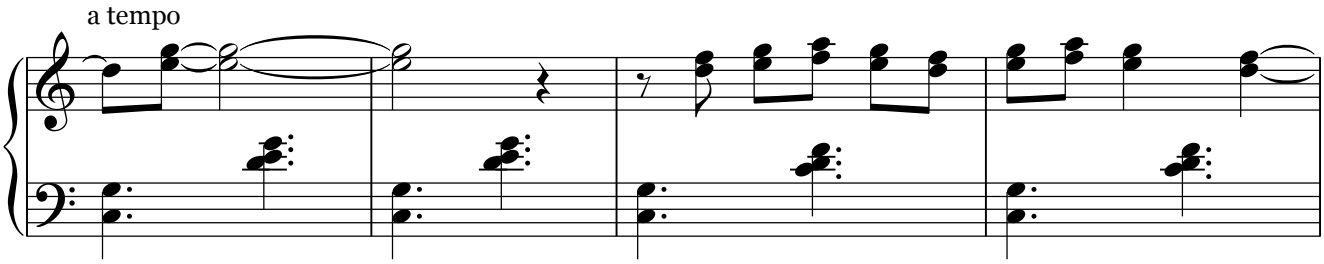
Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

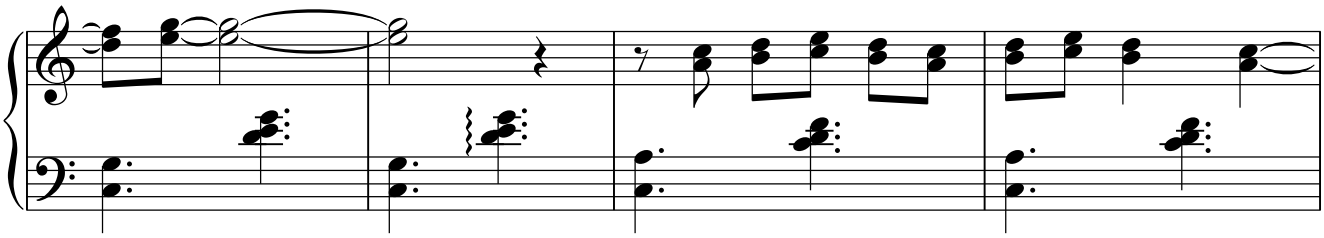
5
Kiedy wpomnienia kołyszą duszę

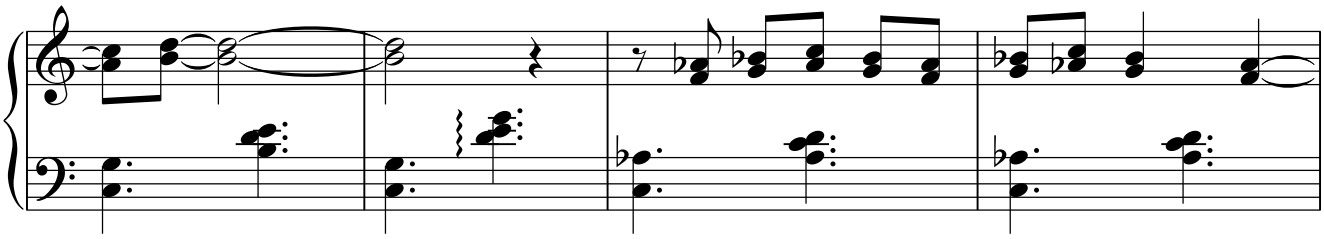
Andante ♩= 90

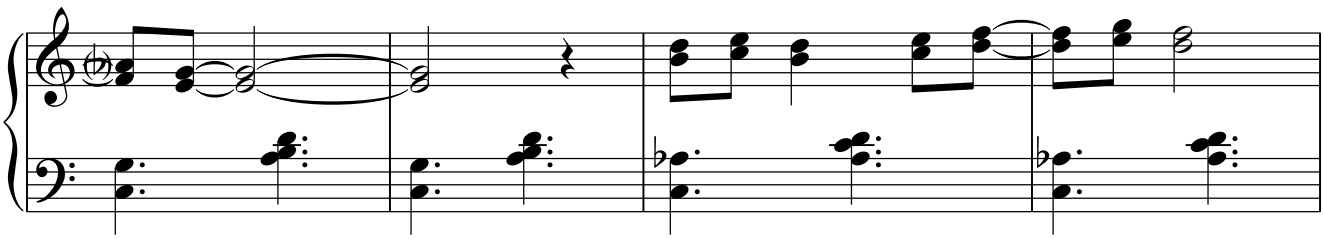
Dariusz Worotnik



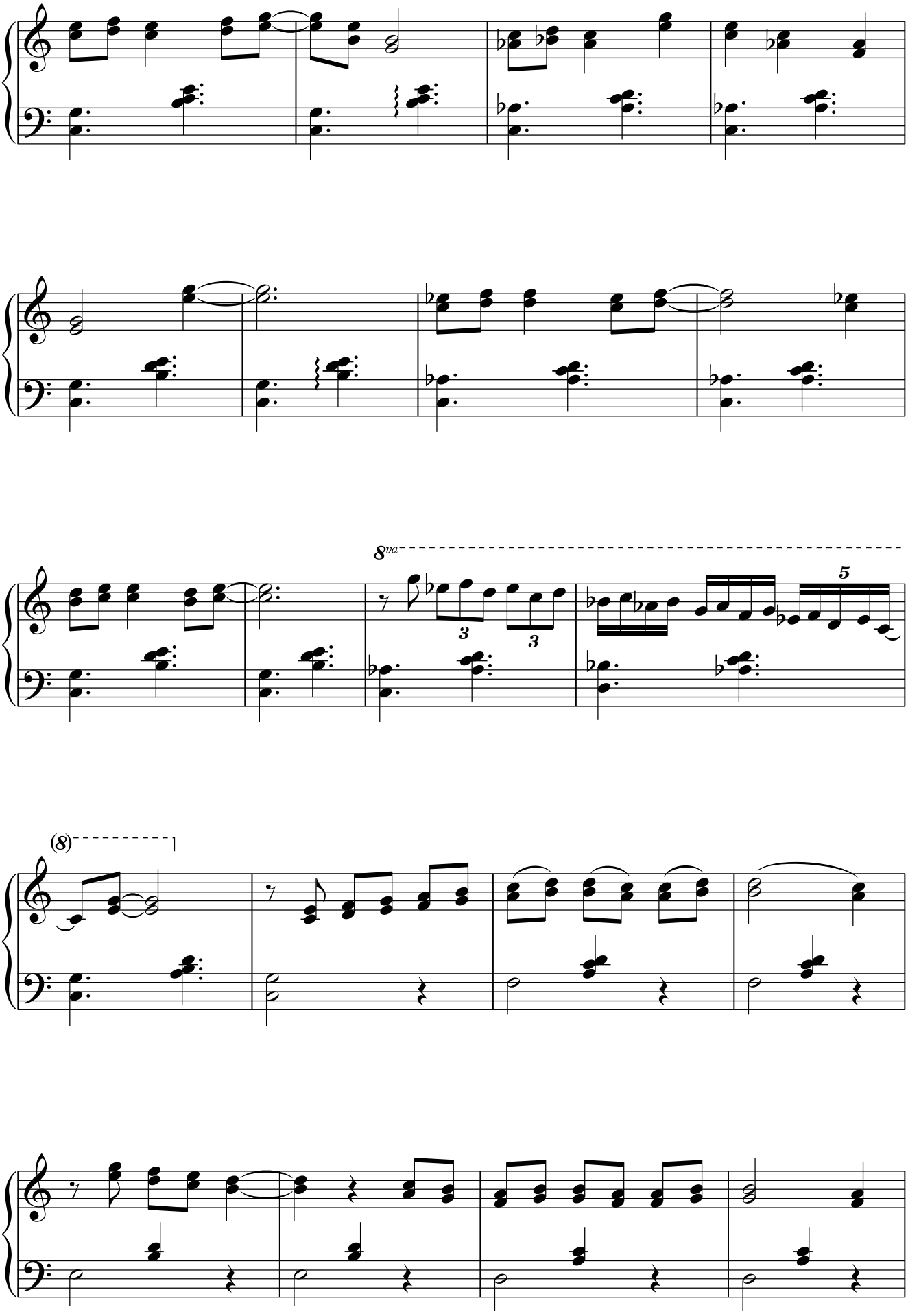




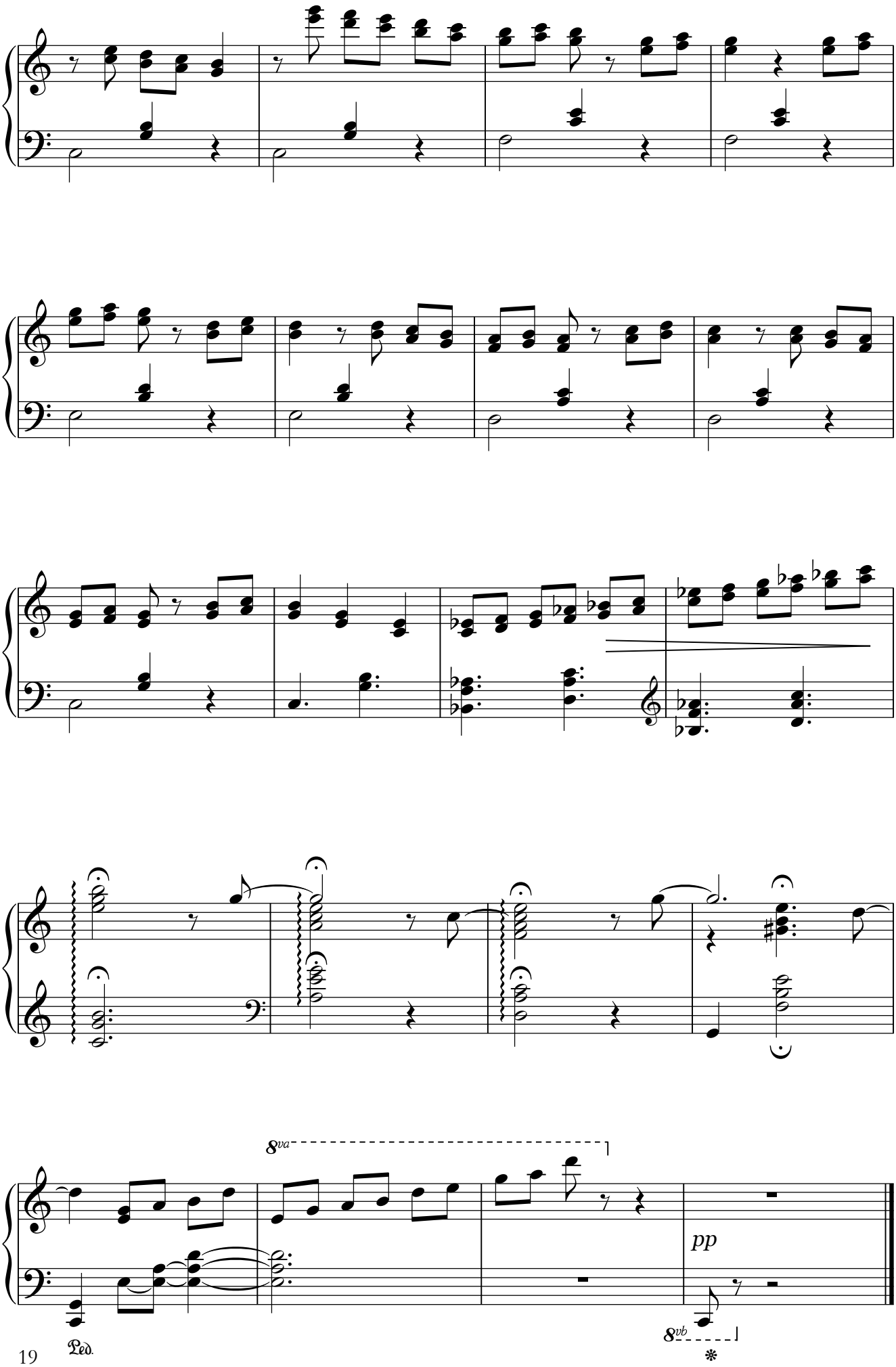




Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

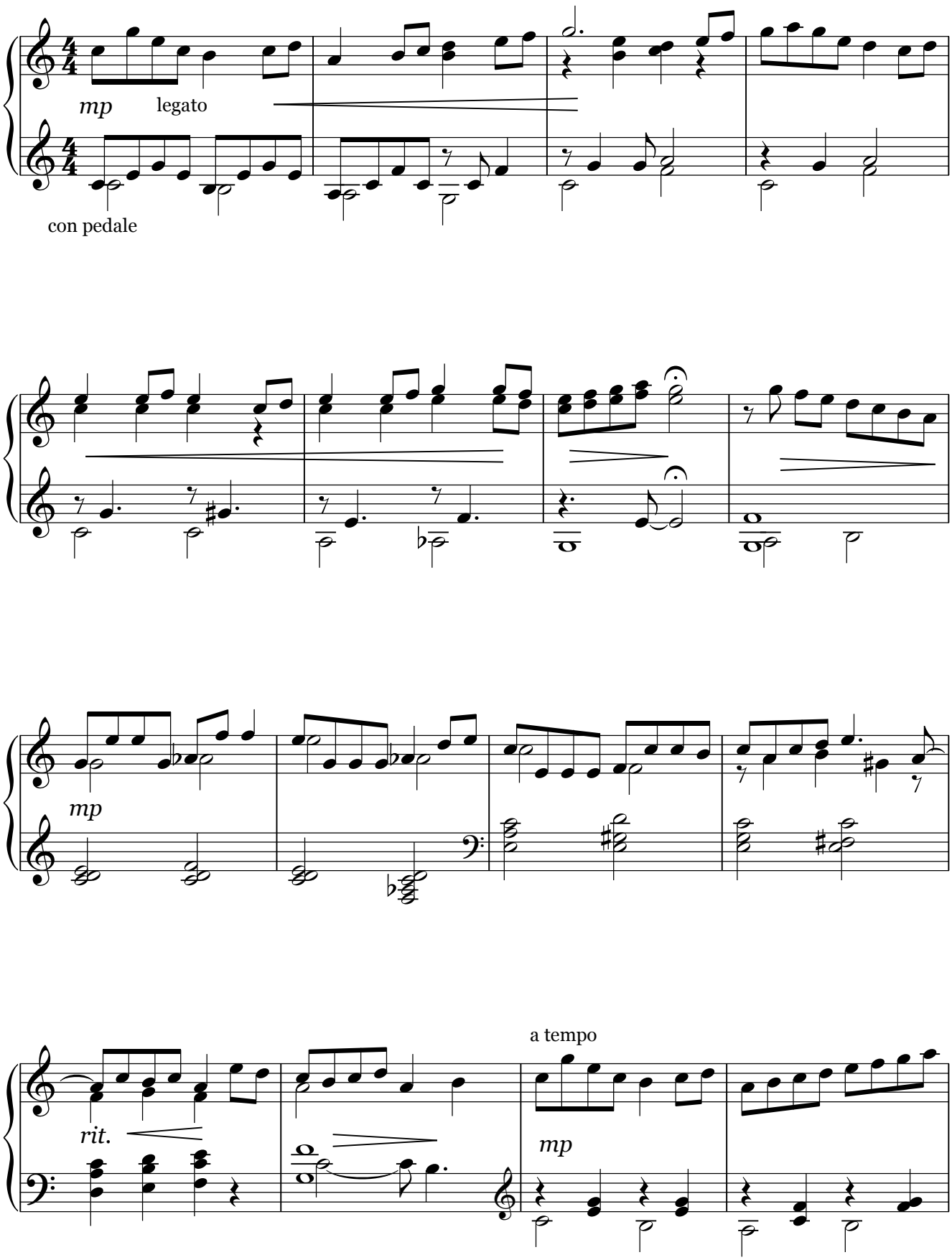


Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

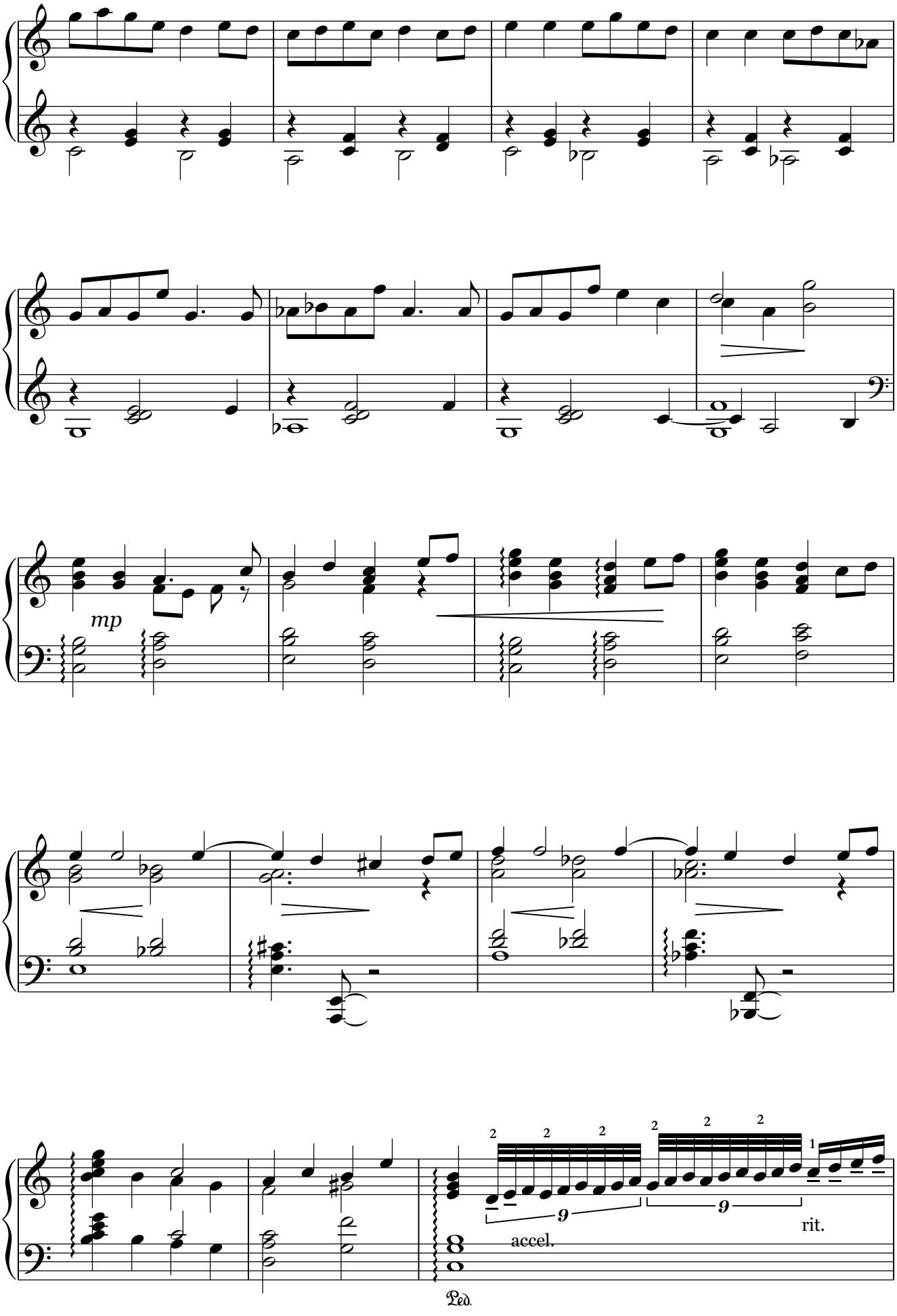
6
To był kolejny wyjątkowy dzień

Ad libitum ♩ = 130

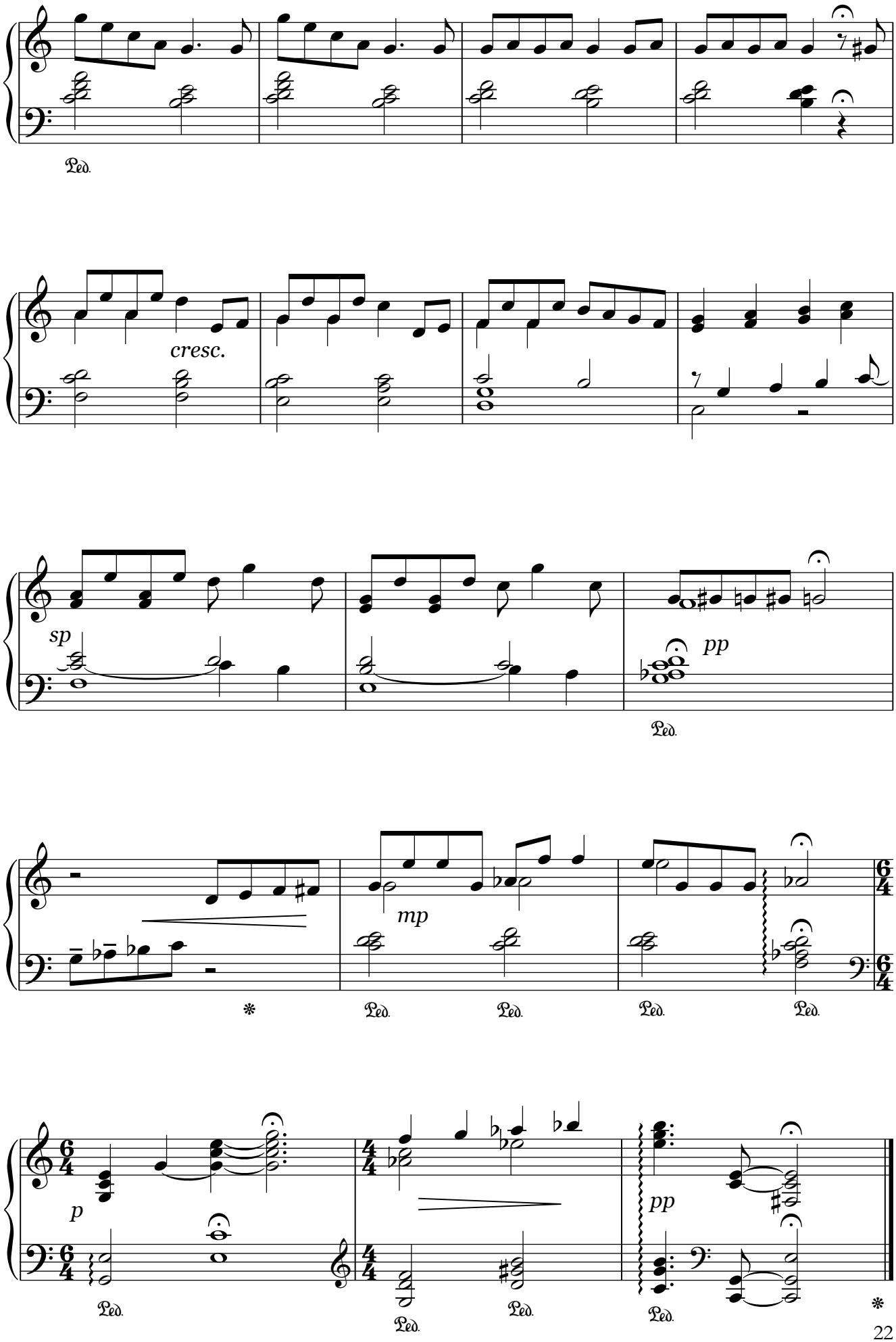
Dariusz Worotnik



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

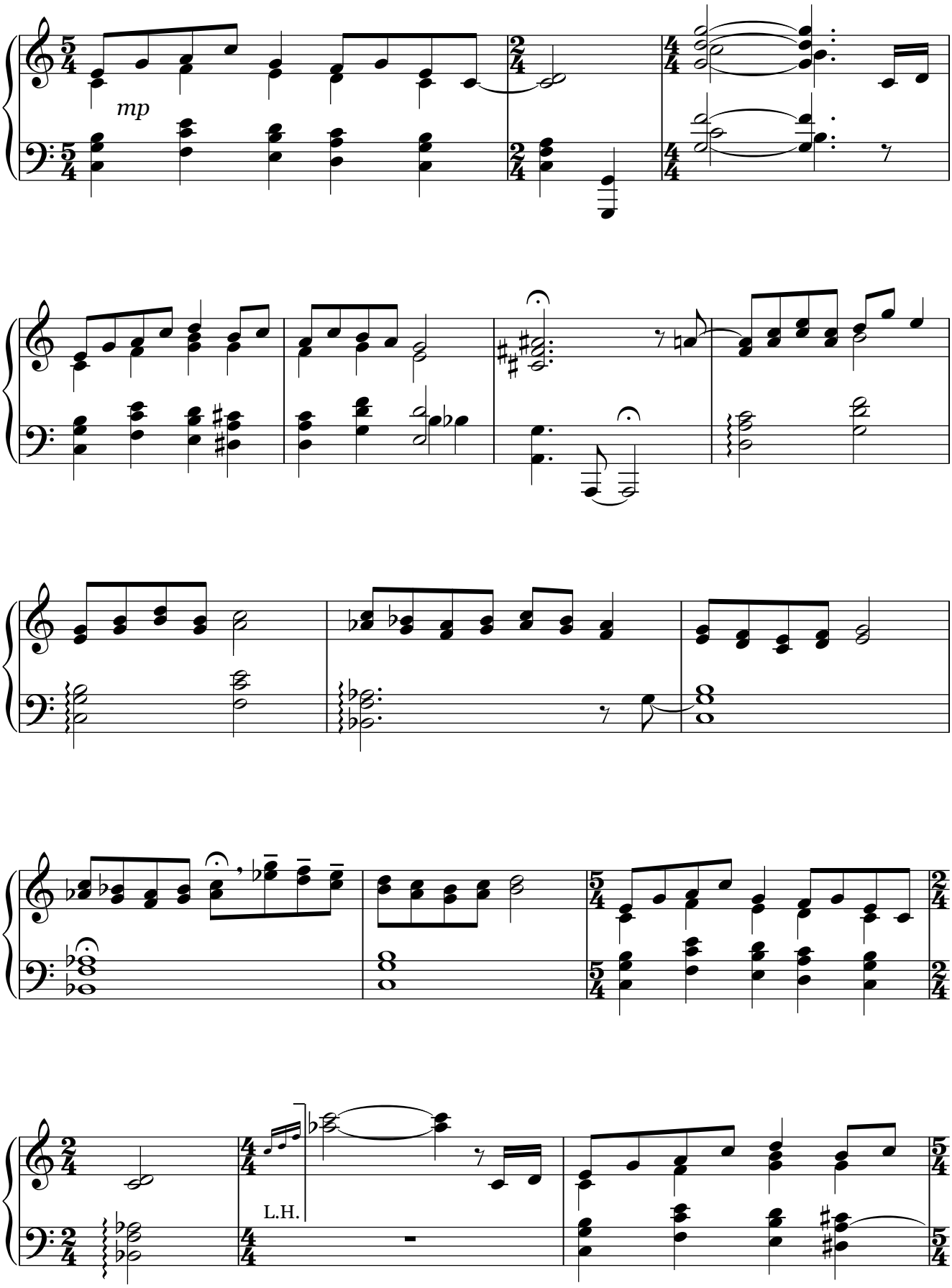


Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

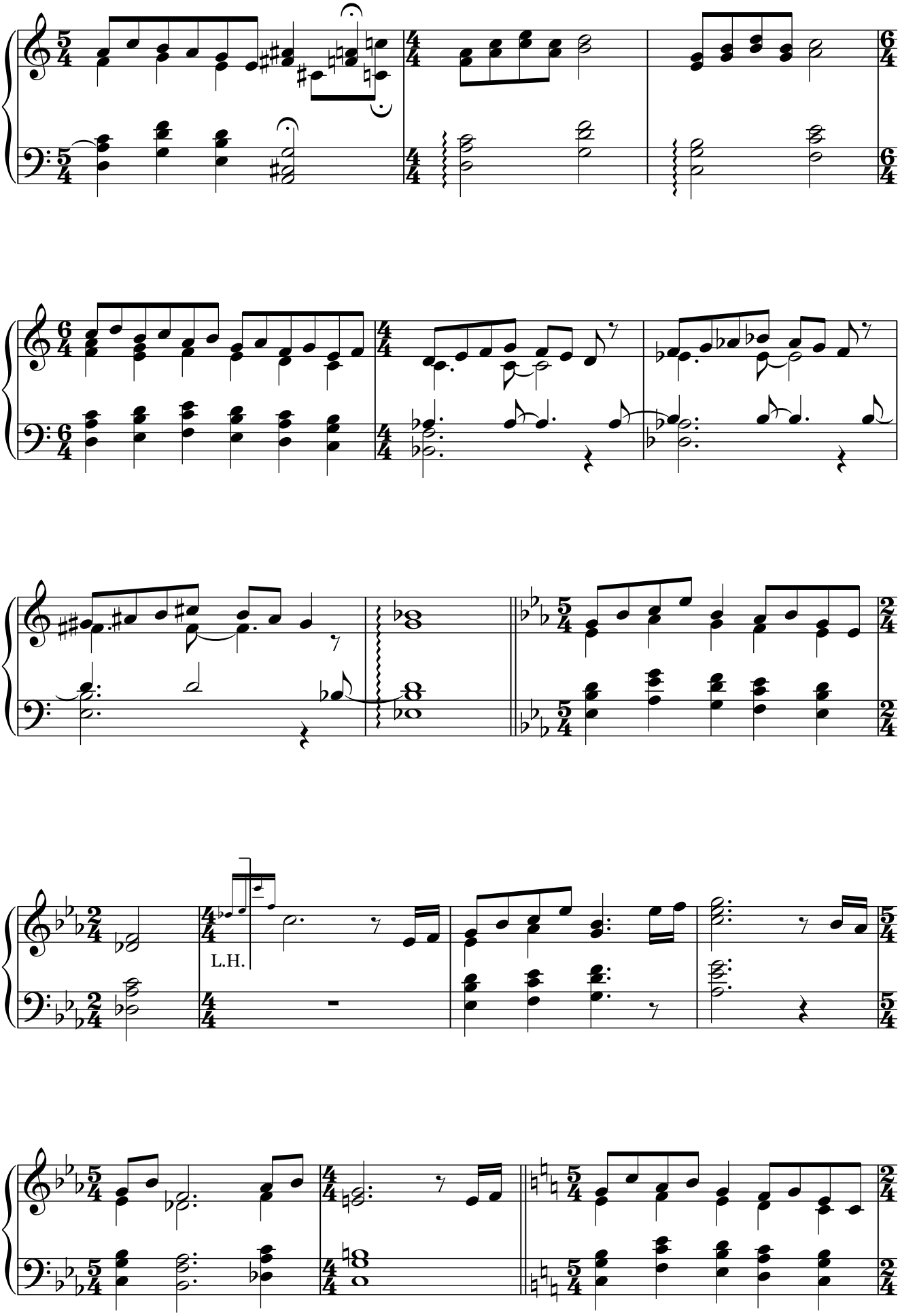
7
Spojrzenia ze zdjęć

Ballade ♩= 90

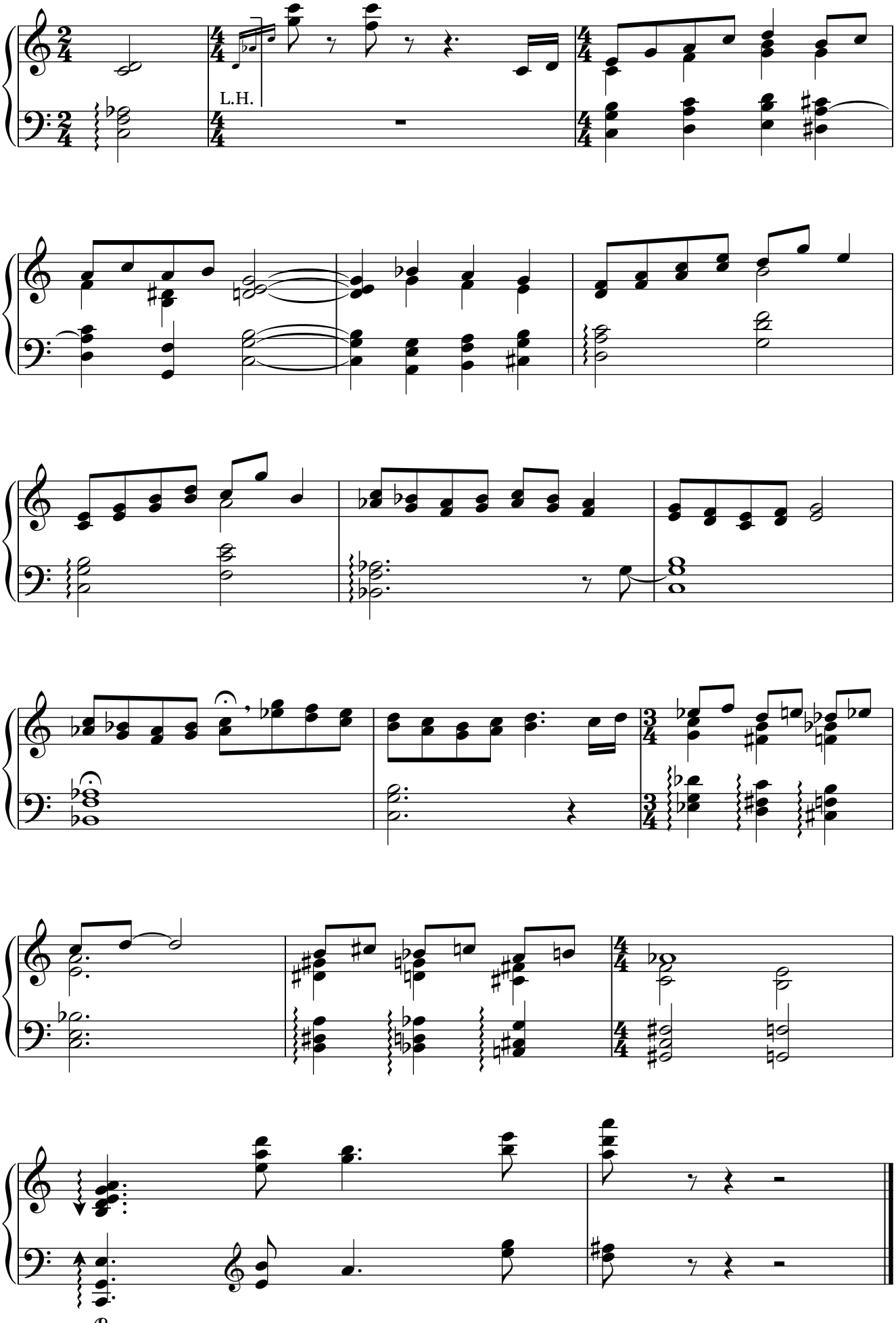
Dariusz Worotnik



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

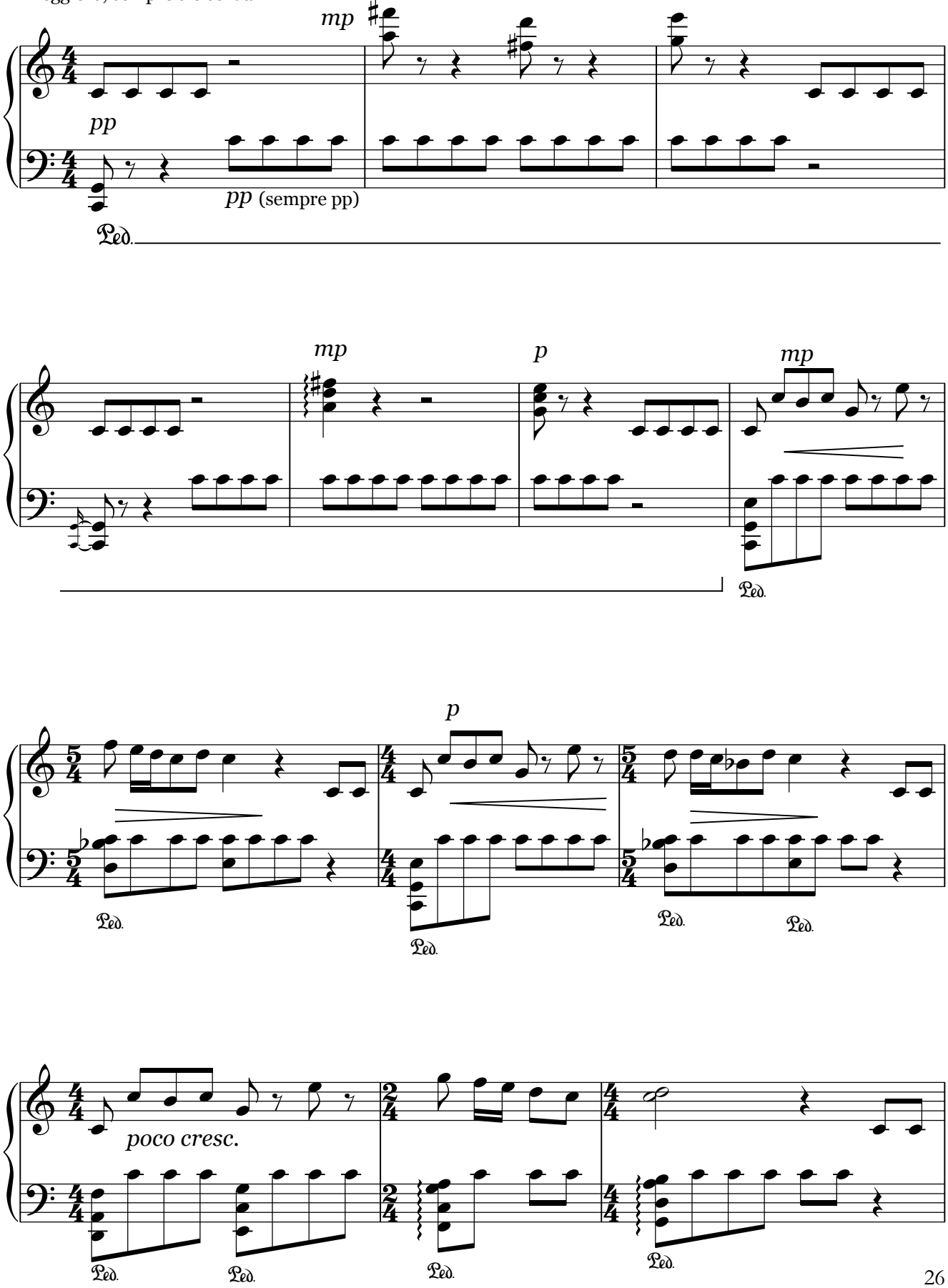


Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

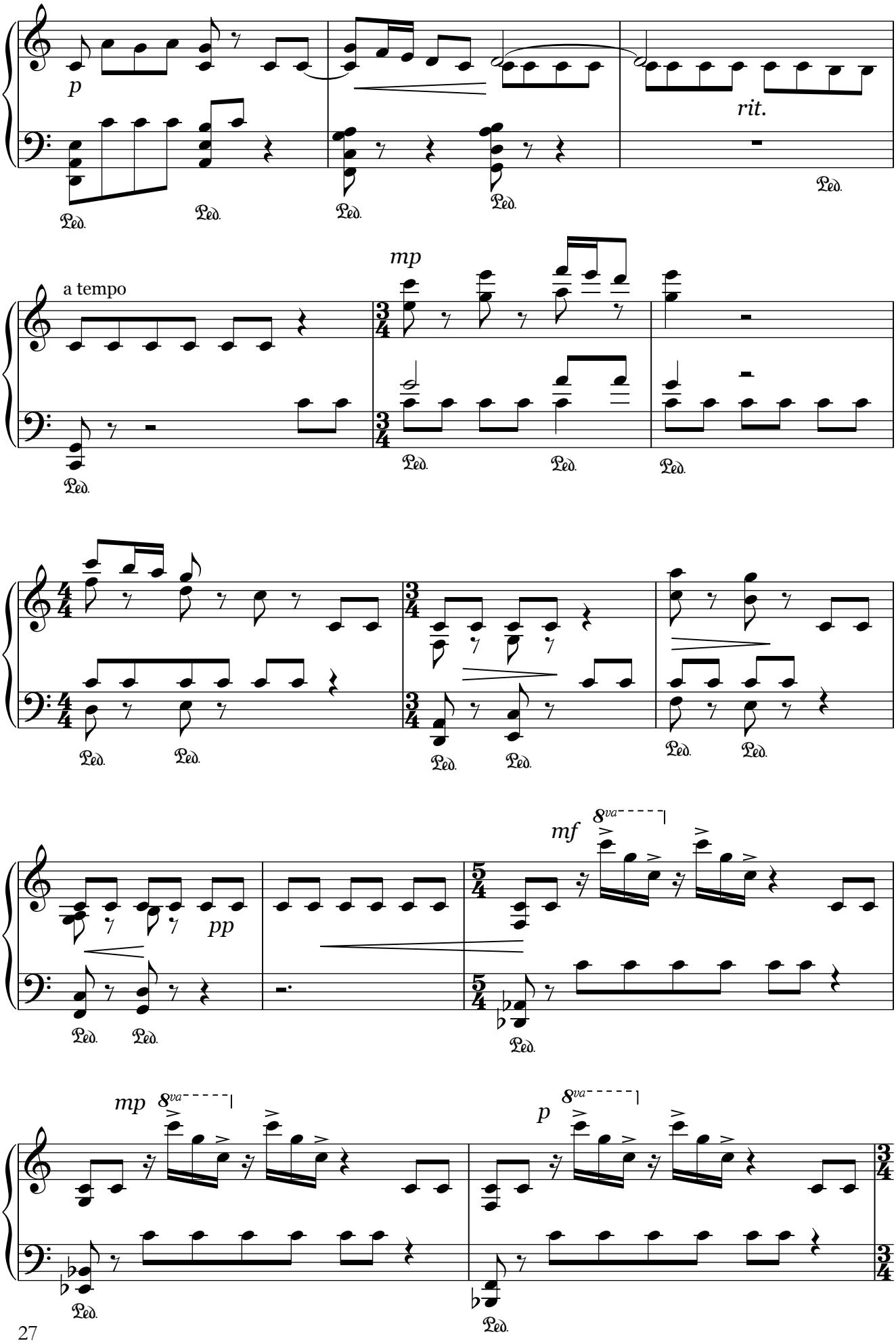
8
Cisza w sercu

Adagio ♩= 60
leggiero, sempre tre corda

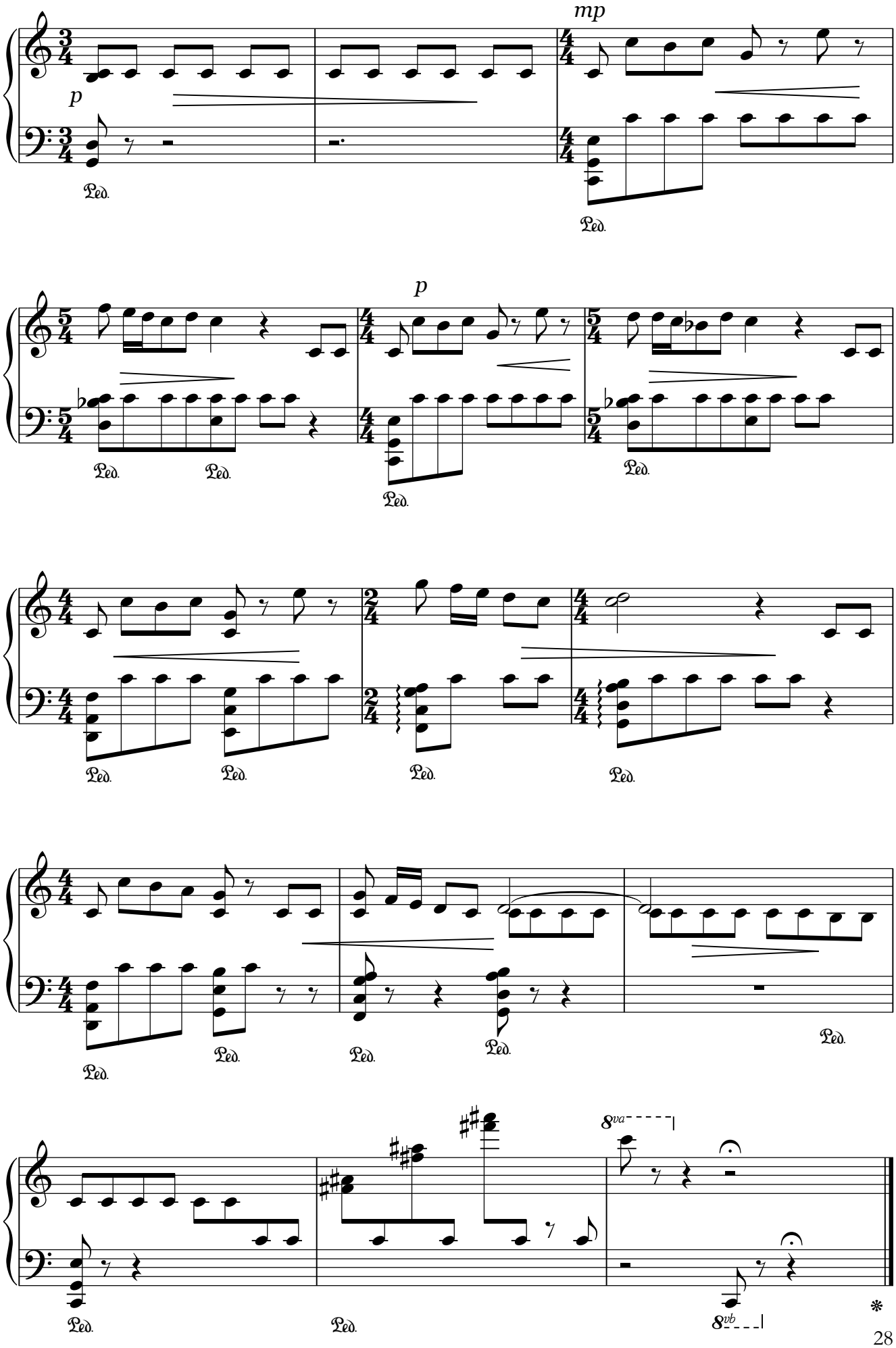
Dariusz Worotnik



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



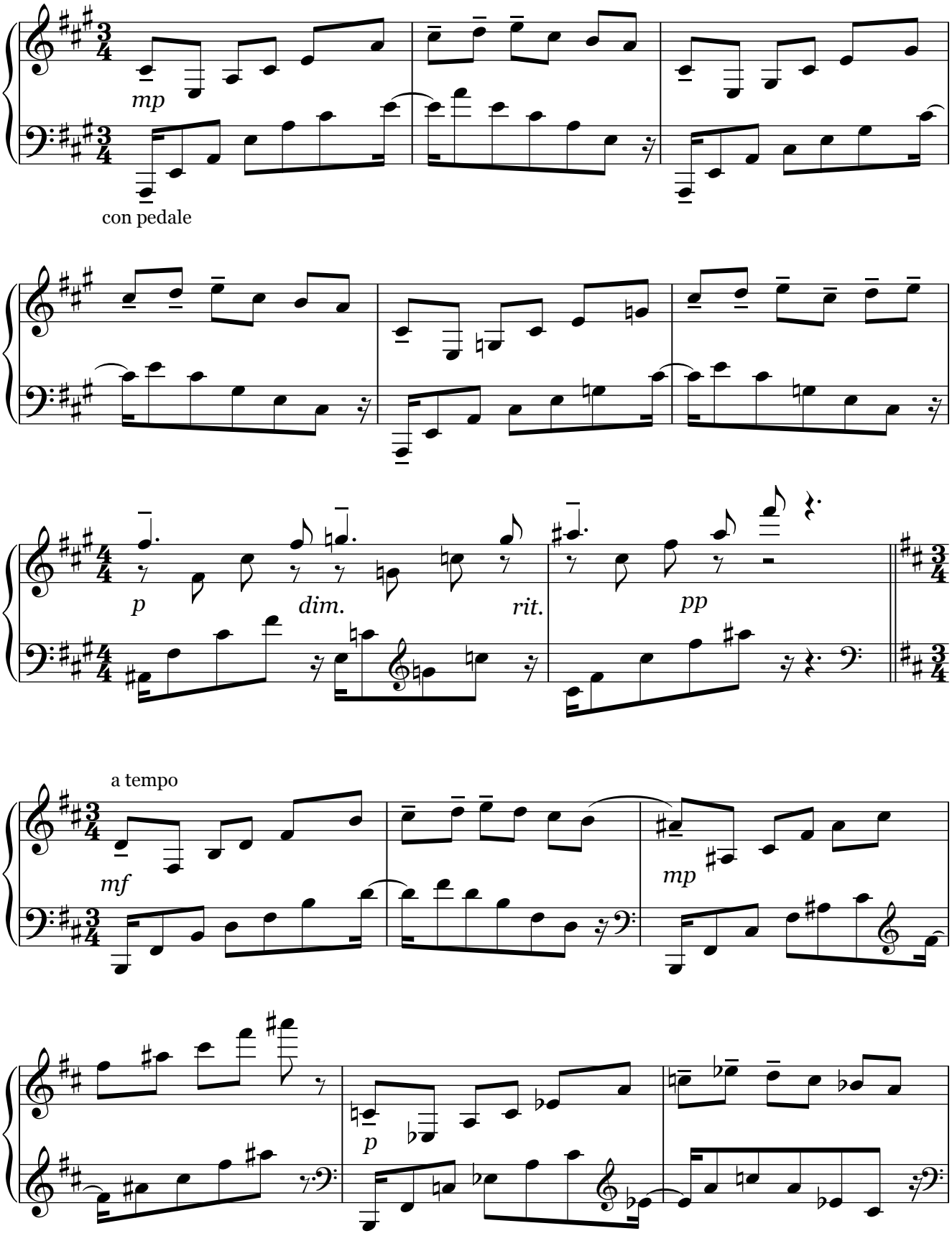
Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

9

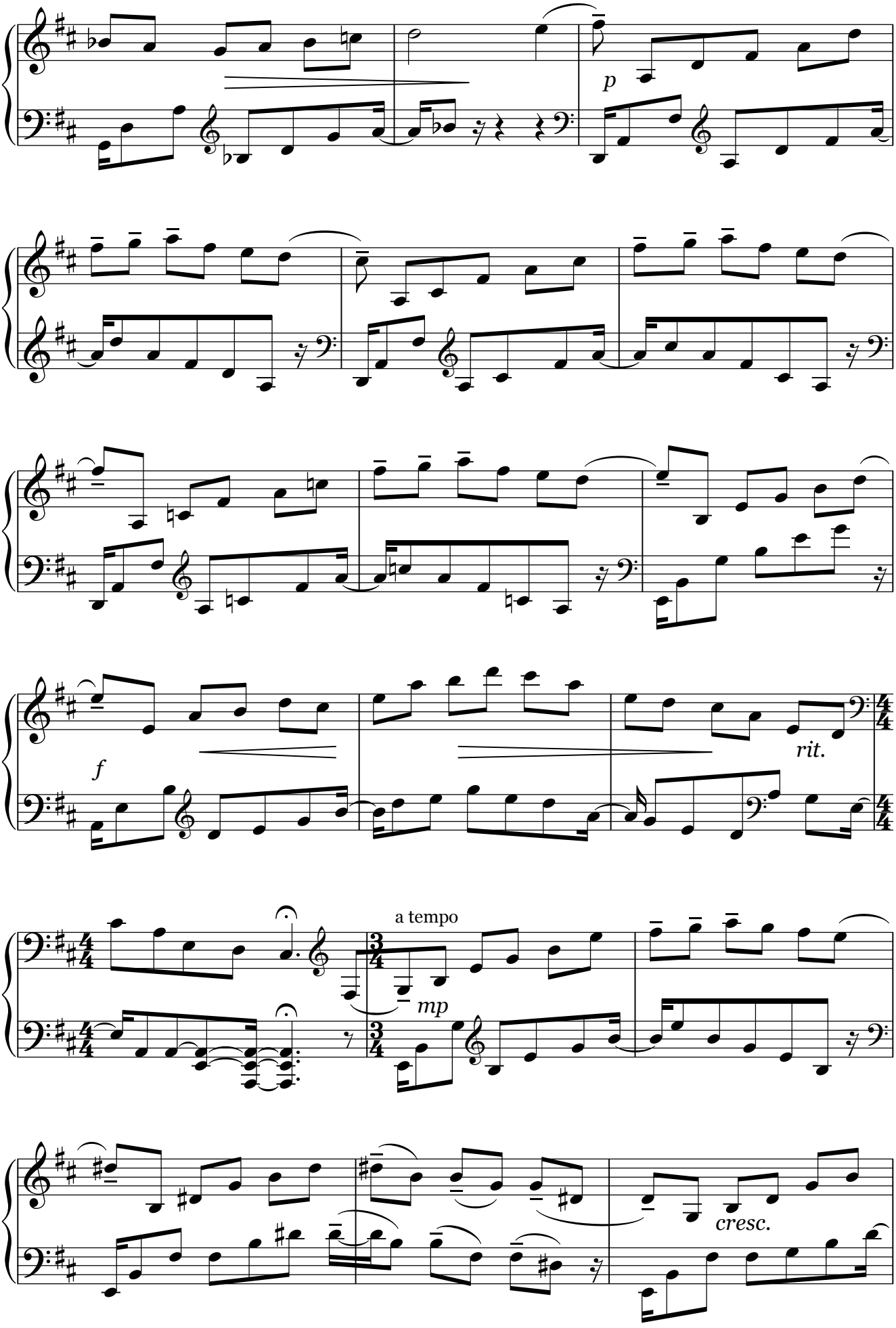
Chwile ... kiedy zamykasz oczy

Maestoso ♩= 75
dolce rubato non legato

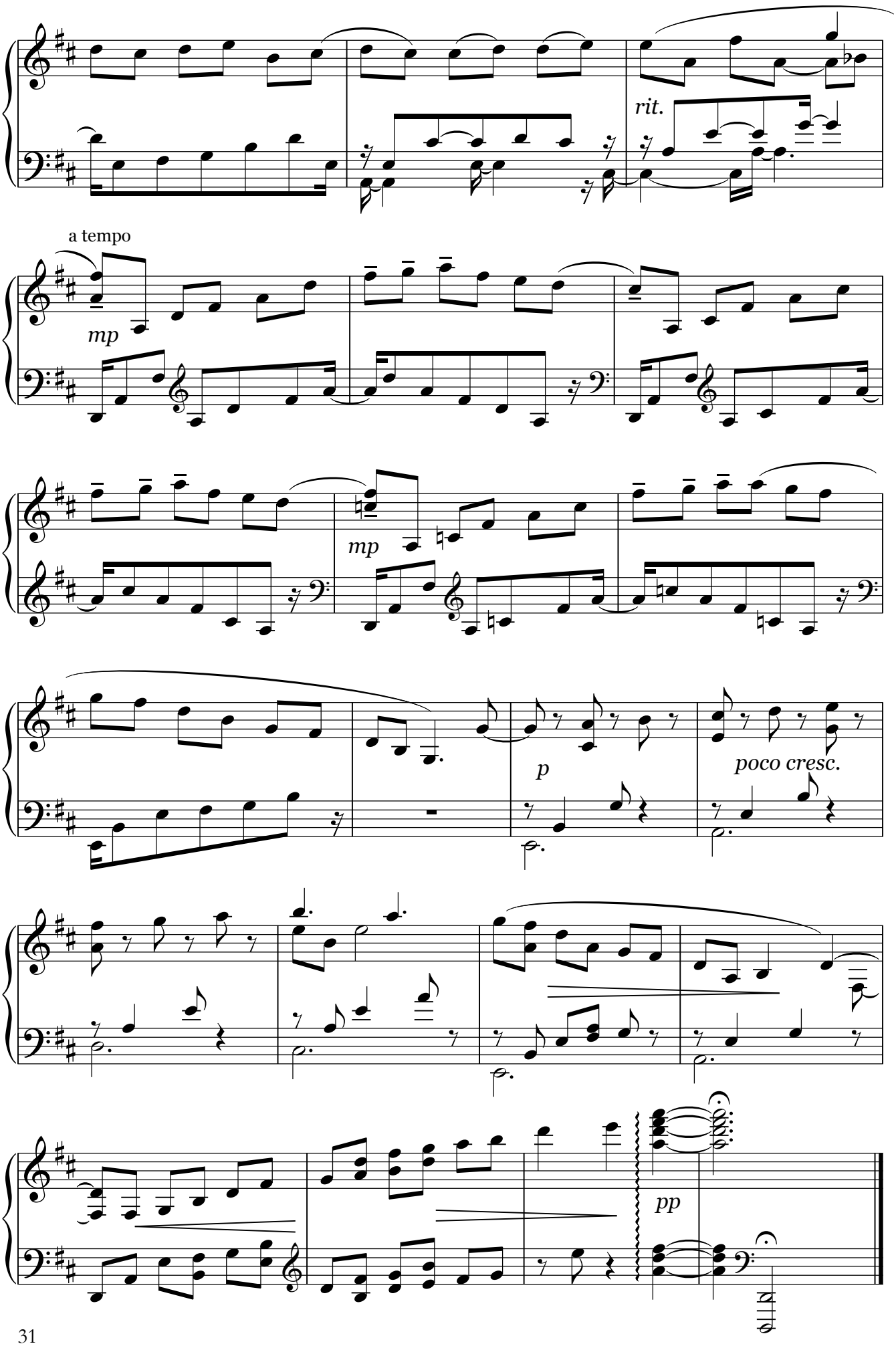
Dariusz Worotnik



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

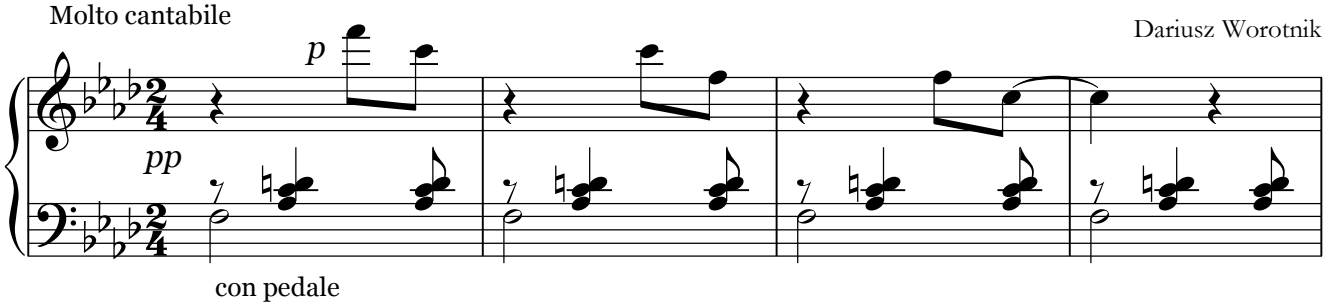


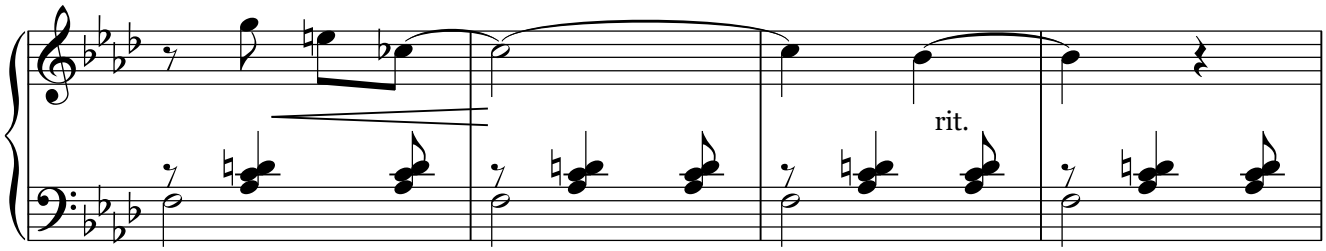
Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.

10
... a kiedy zasypiasz ...Twoje myśli szybują daleko tam, ... gdzie możemy się razem bawić

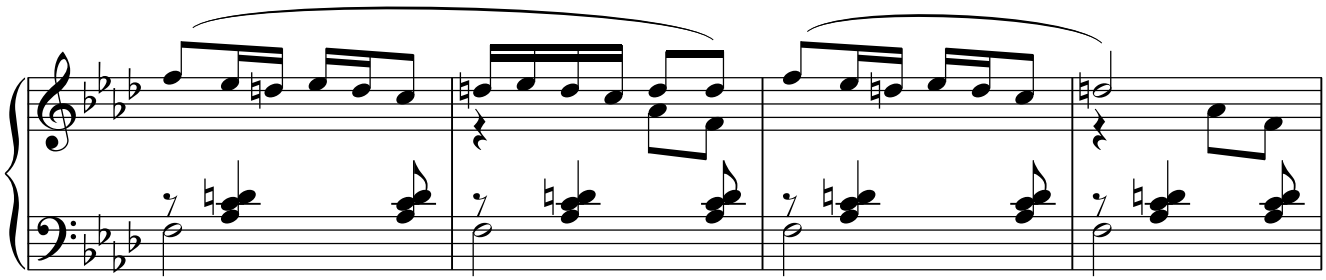
Allegretto ♩= 100
Molto cantabile

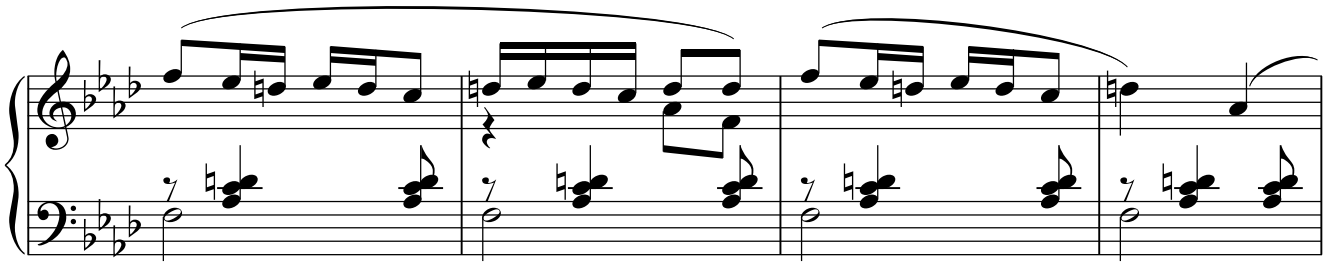
Dariusz Worotnik



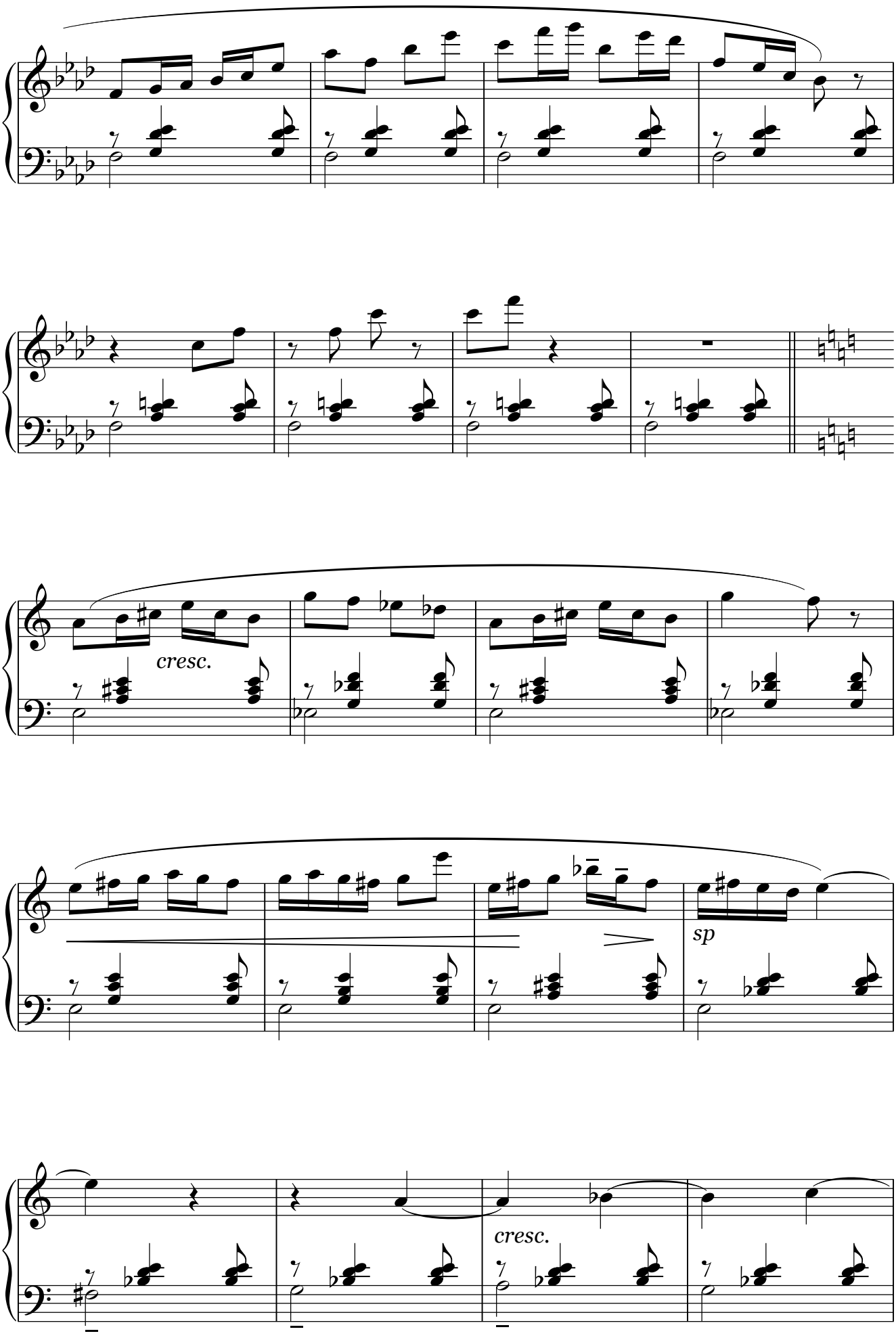


a tempo

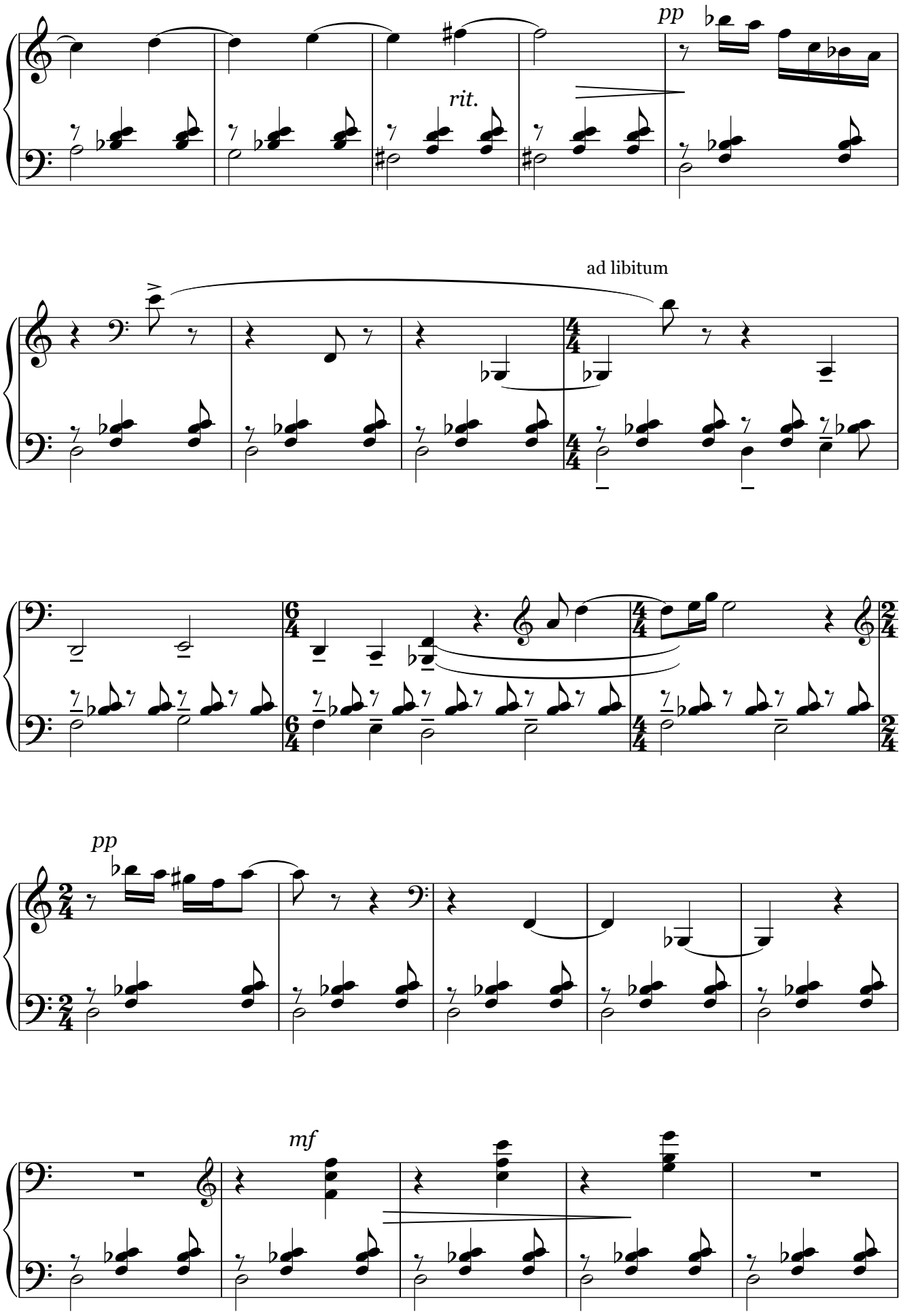




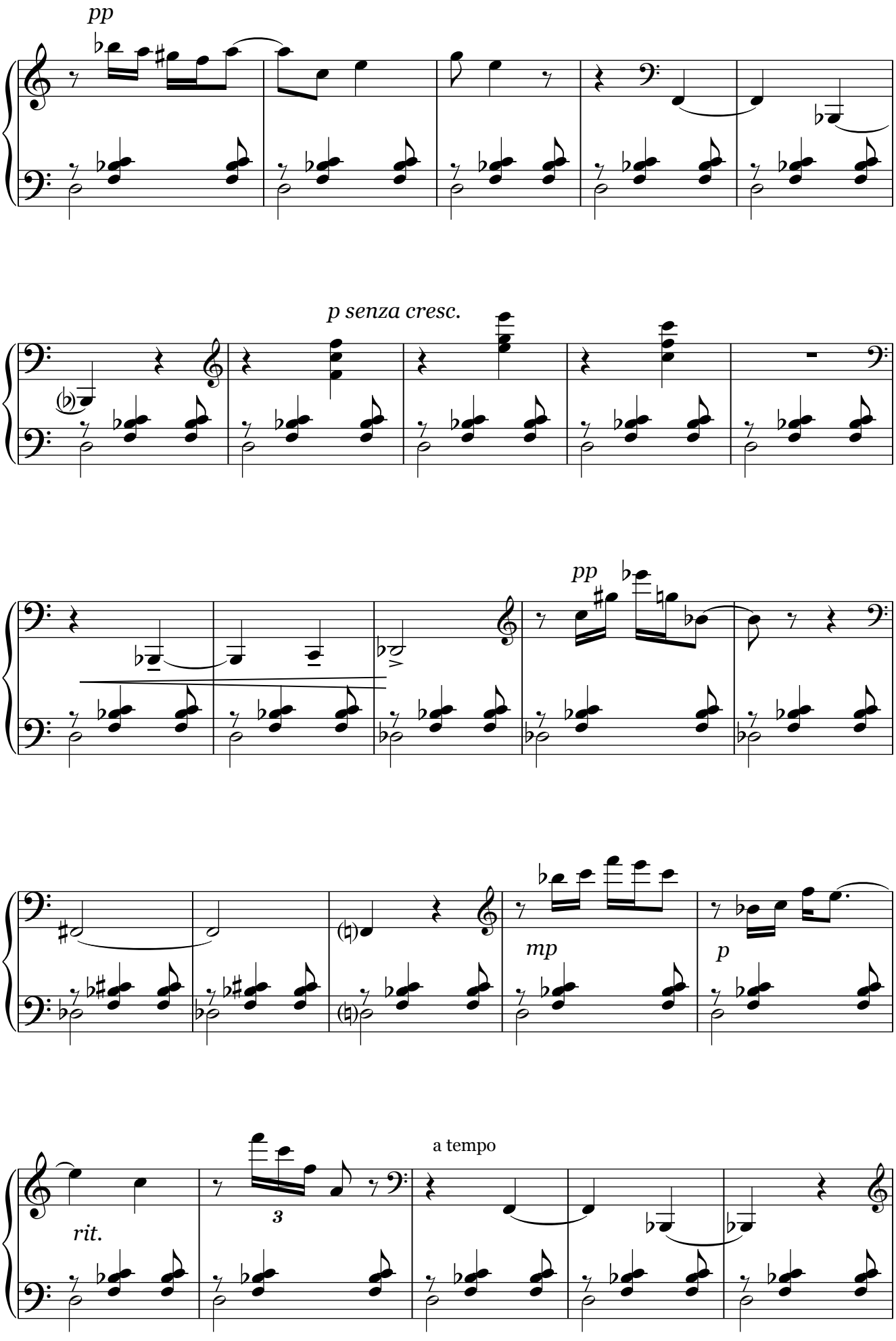
Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



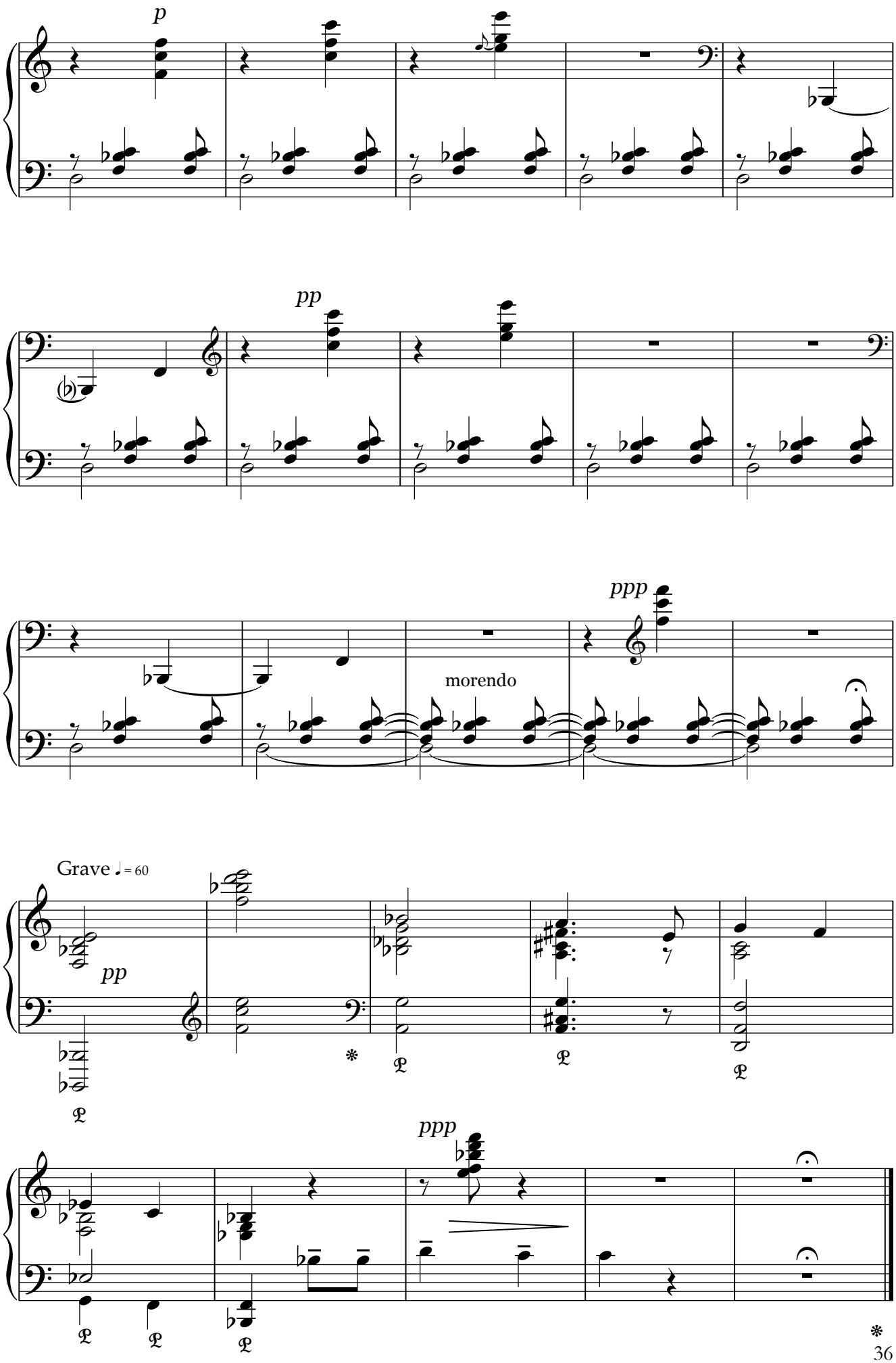
Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.



Copyright © 2011. All rights reserved. Dariusz Worotnik.